Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỰ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự DO

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN — Tổng Thư ký kiêm soạn : LÊ-VĂN-TIỀN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521

Năm thứ Chín.—Số 1.703 Thứ Bảy 17-11-62 (21 th. 10 âl. Nhâm-Dần) Giá 2 đ.

ĐỌC TRONG SỐ NÀY

- Chuẩn bị hòa bình: 1) Hội đàm Kennedy-Adenauer. 2) Hội Nghị Thượng đỉnh toàn thế giới. 3) F. Castro tuân lệnh Nga và trả các máy bay Illyuschin
- Quân Ấn Độ phản công mạnh mẽ đánh Tr. Cộng: các trận đương tiếp tục
- Tìm thấy 1 ấn tín cổ tại Côn Sơn.- 5 trận cầu quốc tế lỗ ngót 1 triệu bạc.- Thi hài các nạn nhân phi cơ V.N.H.K. đã được đưa về nguyên quán

MỘT HỘI NGHỊ thương mại quốc tế trong năm 1963

TIN L.H.Q. — Sáng thứ năm 15-11 với 73 thăm chống 10 thăm và 23 phiếu trắng bỏ, ủy hội kinh tế của Đại hội đồng L.H.Q. chấp thuận một quyết nghị khuyến cáo triệu tập một hội nghị quốc tế thương mại và phát triển, trễ lắm là vào tháng chín 1963.

Pháp, Mỹ, Anh, Ý, Bỉ, Lục Xâm Bảo, Tây Ban Nha, Irlande, Nam Phi và Rwanda đã biểu quyết chống vì cho rằng ngày mở hội nghị quá cận nên không thể chuẩn bị chích ứng.

Có thể Pháp, Mỹ và Anh sẽ thy chay và Hội Nghị sẽ khó thành.

Quốc Hội Việt Nam Giá trị gấp đôi Quốc hội Liên Xô

SAIGON.— 17g30 — 15-11-62, ông Nguyễn phương Thiệp Chủ Tịch Ủy Ban Nội Quy của Quốc Hội và là trưởng phái đoàn Điều hiểu VN tham dự Hội nghị Liên Hiệp Quốc Tế nghị sĩ họp tại Bra-zila từ 24-10 đến 1-11-62, đã có cuộc họp báo tại trụ sở các Ủy ban Quốc hội, cùng trưởng Lam Sơn để tiếp hỏi và kết quả của Hội nghị này.

Ông Nguyễn phương Thiệp cho biết rằng Hội nghị này, Việt Nam và Nga Sô đã tranh cãi tác tiết để vào ban thảo hành.

Phái đoàn Nga viện dưới 20người gồm những nhân vật cao cấp nhất của Tối cao Sô Viết, Phái đoàn Việt Nam gồm có ông Nguyễn phương Thiệp ở. Nguyễn văn Liên và ông Trần văn Thắng. Giấy giới thiệu ông có tên Nguyễn phương Thiệp được Trưởng phái đoàn 5 quốc gia đã chấm cùng đồng ký tên với phái đoàn Việt Nam là : Ân độ, Lào, Nhật, Phi luật và Thái Lan.

Kết quả cuộc bầu cử thứ 1 tại Hội đồng ngày 30-10 Việt Nam được 56 phiếu. Nga chỉ được 28 phiếu. Tối ngày 31-10, Liên hiệp họp phiếu Đại Hội Đồng và trưởng phái đoàn Nga yêu cầu hoãn bầu phiếu kín. Kết quả Việt Nam được 374 phiếu mong tổng số 522.

Trả lời câu hỏi của đại diện báo chí ông Nguyễn Phương Thiệp nói : «Tiếng Việt Nam làm cho Liên hiệp quốc tế nghi sĩ thán phục. Đó là việc sửa đổi hiến pháp để các Bộ trưởng và nước Quốc hội đã được đại biểu các nước hoan nghênh.»

Tướng CHUL Tổn Đại sứ Đại Hàn sẽ tới Việt Nam

SAIGON.— Sứ quán Đại Hàn tại Việt Nam cho biết Trưởng Shin Sang Chul, Tổn Đại sứ Đại Hàn Dân Quốc, sẽ rời Saigon vào ngày 20 Nhâm 22 tháng 11 của tháng, để thay thế ông Tong Jin Park được bổ nhiệm giữ chức vụ Đại sứ Đại Hàn tại Ba Tây.

Trưởng Shin sinh năm 1924, gia nhập trường Không quân Nhật năm 1942 và rời năm 1953 sau tốt nghiệp trường Đại học Không quân Mỹ.

Năm 1961, sau khi tốt nghiệp trường Đại học Quốc Phòng Đại Hàn, ông được cử làm Giám đốc Thông tin và giám hiệu tại Bộ Quốc Phòng. Được thăng Trung tướng năm 1961, trưởng Shin là đại biểu của Đại Hàn trong Ủy Hội đình chiến của Bộ Tư lệnh Liên Hiệp Quốc.

Đại hội Tổng đoàn Công kỹ nghệ

SAIGON — Sáng hôm 16-11 bà Ngô Đình Diệm Cảng bộ ngỏ đã họp phiên Đại học tại Hội trường Diên Hồng. Phó Tổng Thống đã tới chủ tọa lễ khai mạc. Sau bài diễn văn của ông chủ tịch Tổng Đoàn và lời hiểu thủ của Phó Tổng Thống, các vị tân khách và đã, Tổng công đoàn mới bắt đầu họp thảo luận.

Buổi chiều, ông Bộ Trưởng Kinh Tế có trình bày và vấn đề Phát triển công kỹ nghệ. Sau đó Hội đồng có thuyết trình và các nguyện vọng chung của các ngành công kỹ nghệ.

CUBA CHỊU TRẢ CÁC MÁY BAY phóng pháo Illyoutchine cho Nga Xô

- Mikoyan thành công : Nga loan báo đã lấy lại các máy bay và có thể đóng thùng chở về Nga.
- Nhưng Nga còn trả giá ráo riết với Mỹ.

Quân Ấn phản công mạnh mẽ.— Hội đàm Mỹ-Đức về toàn bộ các vấn đề hòa thế giới.

Ông Mikoyan đã thành công

AFP.— Tại Hoa thịnh đốn người ta cho rằng ông Mikoyan đã thuyết phục được Fidel Castro nên nhượng bộ vì quyền lợi thiết thực của 2 phe công sản. Vì vậy, các cuộc tạc cơ Illyouchine 28 — dường như có vài chục phi cơ này ở Cuba có thể trông đóng thùng để chở về Nga sẽ như các hòa tiền mới đây.

Tại Hoa thịnh đốn người ta cho rằng đó là một thắng lợi mới nữa của tổng thống Kennedy từng cố gắng chuyển một vấn đề có tính cách hoàn toàn quân sự vào trong phạm vi chính trị để dễ bề thương nghị.

Ông Mikoyan tới Havana đi Nữu ước vào ngày 16-11.

Nga đang trả giá

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) 15-11— Theo ngôn tin hữu quyền Mỹ, trong một thư của thủ tướng Nga gửi tổng thống Kennedy ông Khrouchtchev nhận rằng các oanh tạc cơ hiện đã ở Cuba không thuộc chánh phủ Cuba như chánh phủ này đã nói trước đây, vì do đó việc thiệt hồi các phi cơ nói trên có thể là đối tượng thương thuyết trực tiếp giữa Nga và Mỹ.

Những điều kiện rắc rối

(REUTER) 15-11.— Chiều qua, theo các nguồn tin hữu quyền người ta hay rằng thủ tướng Nga xô Khrouchtchev đã đề nghị rút các phản lực oanh tạc cơ Illyoutchine-28 ở Cuba về nước với những điều kiện nhằm giữ chánh phủ Mỹ chưa thể chấp thuận được.

Các nhà chức trách Mỹ đường như đã bắt đầu nhờ cuộc thương thuyết với Nga tại Nữu ước về cần bàn để nghị đó.

Thủ tướng Adenauer tại Mỹ

(AFP) 15-11. — Ngô lên tại «Câu lạc bộ báo chí Mỹ ở Hoa thịnh đốn hôm nay, thủ tướng Tây Đức Konrad Adenauer cho biết rằng cuộc hội đàm vừa rồi giữa ông với tổng thống John Kennedy và ngoại trưởng Dean Rusk đem lại kết quả là thoả hiệp hoàn toàn về tất cả các vấn đề quan trọng được kiểm điểm.

Thủ tướng Tây Đức nói rằng ông đến Hoa thịnh đốn vào một giai đoạn quyết định về tương lai thế giới.

Hôm thứ tư, tổng thống Mỹ Kennedy và thủ tướng Tây Đức Adenauer đồng ý nhìn nhận rằng không nên có sáng kiến ngoại giao trước với Nga, nhưt là và vấn đề Bá Linh, trong khi vấn đề Cuba chưa được giải quyết xong.

Bộ ngoại giao Mỹ tuyên bố rằng cuộc hội đàm Mỹ Tây Đức đề cập các vấn đề kể sau:

1) Cuộc tiếp xúc giữa Tây phương và cộng sản.

2) Ý định của Nga trên thế giới.

3) Bá Linh và Đức Quốc.

4) Vụ Cuba

5) Các vấn đề Tổ chức Minh ước Bắc Đại Tây dương.

6) Tình hình Ấn Độ-Trung cộng.

Quân Ấn phản công

ĐÀI MỸ— Quân đội Ấn độ đã mở cuộc phản công mãnh liệt kể từ khi quân Trung cộng lo ạt xâm lăng vào lãnh thổ Ấn hồi tháng trước.

Một phát ngôn viên bộ quốc phòng Ấn cho biết, lực lượng Ấn độ đã công phá các vị trí của Trung cộng ở gần Walong trong vùng đồng bắc và theo tin cuối cùng cho hay thì chiến cuộc hiện vẫn còn tiếp diễn tại đó.

Walong là cứ điểm chính của Ấn độ, bảo vệ miền cực đông thung lũng Assam.

Cuộc chiến đấu của Ấn

ĐÀI MỸ. — Sau khi được quốc hội hoàn toàn chấp thuận ban cho mọi quyền hạn chánh phủ Ấn Độ đã tạm bài bỏ mọi bảo đảm cho công dân ghi trong Hiến Pháp.

AFP. — Chiều thứ tư 14-11 Nga—Ấn đã kỷ thỏa hiệp theo đó Nga cung cấp đầu hỏa cho Ấn, Nga đã cam kết giao số dầu đó rất gấp.

AFP. — Ấn Độ đã cam kết không dùng vũ khí tối tân của Mỹ để đánh Hồi quốc. Cầu hàng không Mỹ lại sắp mở lại để chở vũ khí cho Ấn. Gia Nã Đại sẽ trao các máy bay vận tải Caribou cho Ấn.

AFP.— Số người thương nghiệp

Nạn máy bay ở Tang Cô

Thi hài nạn nhân được đưa về Saigon

SAIGON.— Theo Hãng Không Việt Nam, thì hồi của 3 nhân viên phi đoàn tiếp cứu chở về DC-3 vào lúc sau khi khám liệm và nhập quan ở Đà Nẵng, đã được đưa lên phi cơ để chở về Saigon chiều hôm 15-11.

Con thì bài các bình khách vì được chở và những nơi do thân nhân họ chỉ dinh.

Hiện nay cuộc điều tra và nguyên nhân tai nạn do Nha Giám Đốc Hàng Không Dân Sự tiến hành. Ông Giám Đốc và nhân chuyên viên của cơ quan này đã có mặt ngay tại chỗ từ lúc có tin xảy ra tai nạn.

LỄ TRAO TẶNG các giải thưởng Triển lãm Quốc tế Mỹ thuật lần thứ Nhất tại Sàigòn

- *Tác phẩm nào xuất sắc nhất của nghệ sĩ Việt Nam theo nhận xét của nhà điêu khắc Nguyễn Văn Thế.*

SAIGON.— Lễ trao tặng các giải thưởng Triển lãm Quốc tế Mỹ thuật đã chọc tại Saigon lần thứ nhất đã có bình trong thứ hai 6 giờ chiều 15-11-1962 tại Phòng Khánh tiết Tòa Đô Chánh. Phó Thống tướng VNCH thay mặt Tổng Thống đã chủ tọa buổi lễ với sự có mặt của nhiều vị bộ trưởng và Giám đốc cùng nhiều nhân vật trong Quốc Hội, Các vị Đại sứ và Đại diện Ngoại giao các nước ban có tham dự Triển lãm đã thay mặt các nghệ sĩ bị thưởng (theo đồng bao kê lại) được đồng hoa mang đi. Bên là hoàn toàn vô sự.

Ngoài ra, cùng ngày giờ nói trên, một toàn Việt Cộng khác đã kéo vô 3 lần Ba và Mỹ Quốc thuộc toàn Tân Uyên (Phước Thành) đặt mìn giết sáp một gốc phòng thông tin tại Tân Ba và đốt một trường Tiểu học tại Mỹ Quốc.

15 V.C bị loại khỏi vòng chiến trong một trận đánh

MYTHO.— Ngày 11-11-62.

Trung tuần tháng 12-1962

Sẽ bắt thăm chia lễ đường dể bán hàng NOEL và TẾT

- *Các thương binh, gia đình tử sĩ, được ưu tiên lắt thăm; người nào có trường hợp rất đặc biệt sẽ được miễn thuế chỉ. Mỗi người chỉ được quyền bắt 1 chỗ thôi và không được phép sang nhượng.*

ĐÔ THÀNH — Theo lệ hàng năm, vào dịp gần đến mùa Noel và Tết Nguyên Đán thì nhà chức trách Đô thành cố cho đến thông bắt thăm các lề đường thuộc các quận Nhất, Nhì, Ba, Tư, Năm, Sáu để bán hàng Noel và hàng Tết Nguyên Đán.

Theo tự thăm hồi riêng của chúng ta thì lệ áy năm nay vẫn còn và chúng tôi cũng được biết thêm rằng sự bắt thăm năm nay sẽ bắt đầu vào trung tuần tháng 12-62. Và, số lề đường bán hàng hai trường hợp là Noel 10 ngày và được để bán luôn cho đến ngày tết Nguyên Đán.

Đặc biệt năm nay, nhà chức trách Đô thành sẽ cho các thương binh gia đình cô phi tử sẽ được ưu tiên trên trước và nếu sẽ có trường hợp đặc biệt sẽ được miễn hoàn giảm tiền thuế chỉ.

Đặt trình mọi sự lợi dụng của mật vô người chuyên bán lề đường chế để bán lại lấy tiền, nhà chức trách chỉ cho mỗi người bắt thăm lấy một chỗ thôi và không được phép sang nhượng bắt cứ dưới hình thức nào. Nếu vi phạm sẽ bị cấm bắt thăm vĩnh viễn. (NG)

5 trận cầu quốc tế lỗ 784.392 $

SAIGON. — Nhân dịp tổ chức giải Quốc Khánh 52, có 5 trận cầu quốc tế hiếu diễn tại Vận động trường Chợlớn.

Ngày 12-11, Tổng cuộc tức cầu đã lỗ 1 trận số thu — 4 trận thì khoản thu 15 vào 863.510đ. Tổng số thu và 5 trận đã được 1a1.9.9.650đ.

Tổng số chi trên về an ninh trật tự, kỹ thuật, thông tin, lều lạc ăn và máy bay thì hết 1.047.102đ và là 1.860.522đ.

Số dư lại là 79.127đ.

Những biện pháp tăng cước chi thấy các mộn sau đây chưa thanh toán được:

Tiền sân 35°/ : 678.879$ thuế cuối năm 9.1.9đ. thuế bộ cước 175.501đ.

Nếu trừ số còn lại 79.127đ. thì có tất cả số tiền trên thu Tổng cục lỗ vốn : 863.519đ. — 79.127đ —784.392đ.

TẠI CÔN SƠN

Tìm thấy 1 ấn tín có thể là của một Nguyên soái Mông Cổ

CÔN SƠN (VTX)— Ông Trần văn Phẩm, Trưởng Ty Đặc vụ Quận khu Côn Sơn, vừa tìm được một Soái ấn chôn rút dưới lớp cát tại mũi Chim Chim, trên đường Xuyên Sơn tỉnh ly Cô Ông, cách tỉnh ly độ bốn cây số Phan Bê.

Soái ấn là khối thấp cứt, cao 4 phân, và 3 tấc dài 1 phân và nặng 1 ký rưỡi. Đặc điểm có khắc sáu chữ : «Mật Mạn Đức Ấn Hành Chương». Theo dự luận địa phương, Soái ấn nay có thể là của một vị Nguyên Soái của Mông Cổ, đời Trần Hưng Đạo.

Ngoài ra, ông Thân văn Phẩm của nhân được một đồng tiền Mã Lan bằng đồng điều trên có số 1320 và một đồng tiền bằng đồng điều khác đã «Khang Hi Thông Bảo» của triều đương Xuyên Sơn Cô Ông nay.

LỄ TRAO TẶNG các giải thưởng Triển lãm Quốc tế Mỹ thuật lần thứ Nhất tại Sàigòn

- *Tác phẩm nào xuất sắc nhất của nghệ sĩ Việt Nam theo nhận xét của nhà điêu khắc Nguyễn Văn Thế.*

SAIGON.— Lễ trao tặng các giải thưởng Triển lãm Quốc tế Mỹ thuật đã chọc tại Saigon lần thứ nhất đã có bình trong thứ hai 6 giờ chiều 15-11-1962 tại Phòng Khánh tiết Tòa Đô Chánh. Phó Thống tướng VNCH thay mặt Tổng Thống đã chủ tọa buổi lễ với sự có mặt của nhiều vị bộ trưởng và Giám đốc cùng nhiều nhân vật trong Quốc Hội, Các vị Đại sứ và Đại diện Ngoại giao các nước ban có tham dự Triển lãm đã thay mặt các nghệ sĩ bị thưởng (theo đồng bao kê lại) được đồng hoa mang đi. Bên là hoàn toàn vô sự.

Ngoài ra, cùng ngày giờ nói trên, một toàn Việt Cộng khác đã kéo vô 3 lần Ba và Mỹ Quốc thuộc toàn Tân Uyên (Phước Thành) đặt mìn giết sáp một gốc phòng thông tin tại Tân Ba và đốt một trường Tiểu học tại Mỹ Quốc.

Việt Cộng đốt trường học *phá phòng thông tin* và tấn công 2 đồn Dân vệ ở Tân Uyên

- Một tổ chức binh vận của V. C. ở Vị Thanh bị bắt gọn, tên tổ trưởng là một tội phạm vừa được phóng thích

PHƯỚC VĨNH.— Hồi 21 giờ ngày 13-11, hơn một đại đội Việt cộng đã kéo đến tấn công hai đồn Dân vệ Ba Xiêu và Tăng bàng thuộc xã An Thạnh, quận Tân Uyên (Phước Thành), cách tỉnh lỵ Phước Vĩnh 35 cây số và phía Nam.

Lực lượng Dân vệ đồn trú, sau 30phút phản công mãnh liệt, được tăng phái từ quận lỵ Tân Uyên yểm trợ, đã đẩy lui được bọn Việt cộng. Địch để lại trên ấy, Việt cộng có 10 tên tử thương và một số bị thương (theo đồng bao kê lại) được đồng hoa mang đi. Bên ta hoàn toàn vô sự.

Ngoài ra, cùng ngày giờ nói trên, một toàn Việt cộng khác đã kéo vô 3 lần Ba và Mỹ Quốc thuộc toàn Tân Uyên (Phước Thành) đặt mìn giết sáp một gốc phòng thông tin tại Tân Ba và đốt một trường Tiểu học tại Mỹ Quốc.

Bắt gọn tổ chức binh vận của VC ở Vị Thanh

VỊ THANH.— Sau những ngày theo dõi chặt chẽ ngày 11-11-62 vừa qua có quan an ninh tỉnh Chương Thiện đã khám phá được một tổ chức binh vận của Việt cộng tại xã Vị Thanh, và bắt được 3 bọn nằm gồm có các tên Nguyễn văn Mười, tự Mười Lã, Nguyễn văn Bé, Phạm văn Lực. Ngày vừa phóng Hiệp vô Trần văn Thanh.

Được biết tên Mười, trước đây đã bị bắt được Tòa tỉnh trưởng Chương Thiện phóng thích vào đợt 1 Song Thai 1962 sau hoạt động tích tai cho Việt cộng với tư cách Trưởng tỉ binh xã. Hiện, nhà chức trách địa phương đang tiếp hành các cuộc điều tra, thẩm vấn để truy tố các tương tự trước phạt luật.

Tào thanh ở Long An hạ 8 Việt Cộng, bắt sống 14, thu 6 súng

SAIGON. — Ngày 14-11, Tiểu khu Long An đã mở một cuộc hành

(Xem tiếp 3 trang 4)

LẬP TRƯỜNG

Chẳng lẽ nụ cười phải thui chột !

«... Hãy đi tất cả đi ! Tuất cả tất cho rằng người ta có thể sống được chế độ Cộng Sản được. Đến mọi tất đã khẩn lên hơn và tất cả cho rằng bọn Cộng Sản là những người là kịch nói to và thế giới họ không tiếng cười. Điều khó khăn là nhiều là mọi người đều quá sợ hãi hoặc quá mệt mỏi hoặc quá chán chường đề cười. Do đó, họ phó mặc đề bị Cộng Sản hóa hoặc Bán-se-Vích hóa và lo ra sống nốt đã trong nghiêm. Cái ai muốn cười không ? »...

Tính cỏ đọc lại những đồng trên ghi ý kiến của một thiếu nữ Đông Bá Linh đã vượt đường ranh qua Tây Đức tìm con đường thoát ly khỏi chế độ Cộng Sản (I), quả lại công thấy thêm thêu vẻ lối nói lý thú của nhà văn René Clair khi được bầu vào Hàn lâm viện năm 1960 (1960) đã trả lời trong một cuộc phỏng vấn. — « *Cái cười, tự nó mỉa chất, là một đầu hiệu của sự tự do ; bằng chứng là nó không thể nảy sinh dưới những chế độ độc tài* ».

Cho nên thật khó thể mà tìm được những tiếng cười hồn nhiên, những nụ cười dí dỏm chân biêm, hồ lỗng khi con người đã quá sợ hãi hoặc quá mệt mỏi, hoặc quá chán chường ». nghĩa là khi con người đã hết cần tin tưởng, hết cần được tự do hồn nhiên, không còn quyền nặng ở « lành tự » như Hít Le, như Sít Ta Lin, như Mao Trạch Đông... vẫn có thể còn thích cười, còn tự nhiên xem như mình có quyền bốn cợt người khác. Nhưng bọn độc tài ấy chỉ chịu đựng được lối cười mỉa chiêu, mà không thể thu thô cho bất kỳ một tên « đồng bào... thân dân » nào dám chân biêm họ đã ở lối nhiên chế xây dựng. Cái cười hồn nhiên đã không thể nảy sinh, thế tất sẽ thấy vẻ lệ phải cứ lần mòn thui chột. Cộng phần và oán hận chống chất trong lòng người đến sẽ chỉ còn chỗ cho những «tiếng cười gồm ra nước mắt, hoặc những tiếng cười «phương chôn» của kẻ nhỉnh bợ giảm hình kẻ độc tài thống trị trong khung cảnh vui vẻ giả tạo của «hòa ngược xây sẵn cho họ.

Chỉ khi nào người ta biết cười, dám cười, và chịu được lối đùa cợt, thì tinh thần tự do và tôn trọng nhân phẩm mới có thể phát triển, thì khi đó mới quan niệm được rõ rệt và rộng rãi về sự tôn trọng tính thân tự do. Còn biết cười, còn dám cười, tức là người dân được sống và ý thức được thế nào là bình dẳng và cởi mở đã không quá tự tì mặc cảm, không có việc lớn nhỏ nước lẻ việc riêng của các lãnh tụ « luôn luôn sáng suốt » mà người dân chỉ còn là khách bàng quan. Còn biết cười, còn dám biết ngăn người khác cười, là các chỗ có nhân quyền hình trong tay có một tâm hồn đủ rộng rãi để chịu đựng nổi những ý kiến trái ngược, để biết thu thập và có thể thâu hiểu những đu lo, lăng nghe những đề nghị... Điều mà chế độ phát xít, chế độ Cộng Sản không cho phép !

Cũng không nên quá sợ « cái cười » coi như nó giúp cho sự

(Xem tiếp 1 trang 4)

(1) Theo tạp chí Thái Giới Tự Do, số 6, tập XI.

II ANH DŨNG BỘI TINH

trao tặng các chiến sĩ Bảo an và Dân vệ thắng trận Sậy Giăng

MỘC HÓA.— 5 ngày 13-11-62, tại sân Tòa Hành chánh Kiến Tường ở tỉ lỵ Mộc Hóa, lễ gắn huy chương và phát bằng tưởng lệ cho một số Bảo an và Dân vệ thuộc quận Châu Thành (Kiến Tường) chiến thắng Cộng phỉ trong trận Sậy Giăng ngày 10-11-62, đã có bình trong thể.

Bịch lễ đặt dưới quyền chủ tọa của Đại tá Huỳnh văn Cao Tư lệnh Khu 32 chứng thuật, cùng sự hiện diện của Thiếu tá Lê thanh Nhơn Tỉnh trưởng Kiến Tường, tài đang đại diện các cơ quan đoàn thể và trên 2.000 đồng bào địa phương.

Kể đến Đại Tá Tư Lịnh Khu 32 Chiến thuật lần lượt gắn Anh Dũng Bội tinh với Ngôi sao Đồng Thanh, 6 Bảo An viên và 4 Dân vệ lập được nhiều chiến công như trong trên nói trên, ông Tỉnh Trưởng Kiến Tường cũng lần lượt trao 6 bằng Tưởng lệ cho 6 Dân vệ thắc vì 1 đoạn viên Thanh Niên

(Xem tiếp 4 trang 4)

V.C. gỡ đường ray LÀM XE LỬA TRẬT BÁNH

HUẾ — Lưu thông đã được tái lập hồi 2.g45 ngày 10-11-1962 trên các sân ở CS.715 — 064 cách ga Huế 27 cây số về phía Nam.

Đường sắt tạm cầu số 1135 cách ga Dreuin 40 cây số về phía Nam bị Việt cộng gỡ một thanh rầy lên đầu máy và ba toa xe có chuyên xe Huế đi (Huế — Saigon) ngày 11/12-11-1962 bị trật bánh. Không có tai nạn nhân xảy ra. Không được tra liệu tại lập trong ngày 13-11-62.

Trong khi chờ đợi trục đầu máy và toa xe, hai chuyến xe suốt Sông Thương và Thủ Đức được chuyển tại tại cây số nói trên.

TIN ĐẶC BIỆT

Một phương pháp để giải quyết nạn thiếu vải ở Bắc Việt cộng sản

Công an khám bắt từng mảnh vải

từng mảnh quần tâm áo may sẵn

- Vải bán ra rất hạn chế nhưng vẫn có người giữ cả tấm vải còn nguyên lấy ở kho của Mậu Dịch Quốc doanh ra.

Tin của CÔ THÂN

Phụ trách trường hợp thông tin của TỰ DO tại miền Bắc ở tuyến 17

Lo giải quyết nạn khan hiếm hàng hóa vật dụng cần thiết cho đồng bào hàn ngày cần người dân đang và chính phủ cộng sản Hà Chí Minh tiếp lục khám bắt các «kho hàng tích trữ» của đầu buôn lớn đó. Công an cộng sản cho nhau đi tỉnh mỗ đó xét từng gia đình. Hễ thấy gia đình nào có để một số vải cùng may thành quần áo hoặc có nhiều số quần áo may sẵn chưa mặc đến là lập tức lập vào khám bắt và buộc tội gia đình đó là « đầu cơ tích trữ để bán chợ đen ».

(Xem tiếp 2 trang 4)

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Tiểu luận về Cuba

(V) Một số những nhà quan sát quốc tế cho rằng thái độ của Nga trong vụ Cuba đã thay đổi bất thường chỉ vì trong nội bộ gộp nhiều sự bất đồng ý kiến.

Luận luận, người ta biết rằng, trừ ra phe Molotov đã bị loại khỏi trương chánh trị Nga, nội bộ Nga vẫn có 2 khuynh hướng :

1 — Khuynh hướng chủ chiến của phe quân nhân — thường gọi là phe thống chế. Phe này trước đây ít quyền, vì họ chỉ chỉ huy và chuyên môn, còn Đảng kiểm soát quân đội và chánh trị. Nhưng gần đây, họ được chia sẻ với Đảng việc kiểm soát quân đội.

2 — Khuynh hướng chủ hòa, do Kút Xép cầm đầu. Phe này nhìn rõng, thấy xa, đã hiểu rằng Nga không thể thắng được trong chiến tranh lạnh nhờ vì những dự đoán của các chuyên gia C.S. đã sai hết. Thật thế, Mỹ đã không bị xụp đổ và kinh tế trái lại nay còn được Hội Trường Chung gớp sức vào cho Thế giới Tự Do mạnh mẽ lên. Còn Nga đã phải hi sinh cuộc sống của nhân dân để chạy đua về trang, nay đua hết nổi mà nhân dân lại nổi dậy yêu sách Nga chỉ cần cách đại chiến, nhưng đại chiến là tự tử. Mà nếu kéo dài tình hình nầy, thì Nga sẽ xụp đổ.

2 phe bất đồng ý kiến nên Nga đã có hành động bất nhất ở Cuba, lém dữ rồi lại vội vàng thoái bộ. Sự thoái bộ nầy được kể là thắng lợi của phe chánh trị Kút Xép đối với phe quân nhân Malinovsky. Chỉ còn chờ Đại Hội đảng vào cuối tháng nầy chuẩn nhận là đường lối của Kút Xép thắng được, và cuộc nói chuyện rất rộng rãi giữa Nga và Mỹ có thể mở ra để tạm giải quyết các vấn đề xích mích trên thế giới.

Vụ Cuba tạm dừng lại với thắng lợi rất lớn của Mỹ đối với Nga, nhưng cũng vui thắng lợi bất ngờ của Kút Xép đối với phe quân nhân Nga. Hành động mạnh bạo của ông Kennedy sẽ đề được tán thưởng, là vì ông đơm đầy Nga vào chân tường để buộc Nga phải hòa....

Thống nhứt L

BỘ GIAO THÔNG VÀ CÔNG CHÁNH XIN

Trục xuất 9 căn nhà tại góc đường Nguyễn hình Khiêm và Phan Đ. Phùng Sàigòn

- Các chủ nhà sẽ tự lo liệu việc dỡ nhà.

ĐÔ THÀNH — Theo một nguồn tin chính thức của cơ quan thẩm quyền thì Việt Chương Lý đã chấp thuận ký ngày xuất 12 gia đình cư ngụ tại 9 căn nhà ở đường Nguyễn hình Khiêm số 31/1A của bà Tạ thị Đa ; số 31/1B của bà Trần thị Lợi và ông Nguyễn văn Đại ; số 31/1C của ông Ngô văn Hai ; số 31/1D của ông Ngô văn Lợi, Trần văn Ba và Nguyễn văn Đại ; số 31/2 của ông Nguyễn thới Phong ; số 31/1 của ông Nguyễn văn Thông ; số 33 của ông Nguyễn văn Đại ; số 12/2 của ông Bùi văn Chi và số 5C của cô Lương thị Huỳnh chiếm ngụ trên thửa đất hàng khoảng số 262 Saigon — Đakao tại góc đường Nguyễn hình Khiêm và Phan đình Phùng Saigon của Nhà Bưu Điện thuộc Bộ Công Chánh và Giao Thông, phải sau cơ xa Bưu Điện và Nhà Vô Tuyến truyền thanh.

Các bị đơn rất nhà không có quy thôn thuận của chủ đất và giấy phép của nhà chức trách nhưng đã được gia hạn gần 2 năm rồi kể từ ngày 12-8-60.

Các đương sự không được hưởng sự bồi vì của dỡ ở 17 ngày 12-7-54 vì không có bằng cớ chứng thực về sự bỏ ấy cái nhà trước ban hành dụ số 17 và họ không phải là thuộc hạng người chiếm ngụ ngay tình (có gian khó của chủ đất, có trả nhà thuê đúng, có giấy phép xây cất).

Bộ Công Chánh và Giao Thông cần lấy lại ghế để đất đang gây thu ám cho đất và tuyến và lấm chết nhân vật liệu chuyên môn.

Vậy từ nay các gia chủ nên tự lo dỡ lấy các căn nhà ấy để trả đất lại cho Bộ Công Chánh và Giao Thông. (NG)

THUYỀN CHUYỂN trong Toà án Quân sự đặc biệt Sàigòn

- *Thiếu tá Lê Nguyên Phú giữ chức Chủ tịch chính phủ thay thế ông Lê Văn Khoa.*

SAIGON.— Ông Nguyễn đình Thanh, Bộ trưởng Phụ tá Quốc phòng, vừa ký nghị định số 2128/QĐ/ND ngày 12-11-62 bổ nhiệm Thiếu tá Lê Nguyên Phú, Chánh Đốc Phân Nhà Hiến Binh kiêm Chủ hay trường Bộ Chỉ huy Hiến Binh Quốc Gia, kiêm nhiệm chức vụ Chủ tịch Chính phủ Tòa án Quân sự Đặc biệt Saigon thay thế Đại tá Lê văn Khoa, Đại tá Lê văn Khoa sẽ được giao hoàn Bộ Tư Pháp.

Biểu diễn nhảy dù

SAIGON.— Nhân dịp kỷ niệm năm thứ 7 thành lập Lữ Đoàn nhảy dù ngày 1-12-62, Bộ Tư lệnh sẽ tổ chức 1 cuộc biểu diễn nhảy dù tại Bến Bạch Đằng. Hiện ấy sẽ biểu diễn các loại sau đây : Dù tự đóng, dù điều khiển, nhảy dù chính xác, thả dù vải liệu. Đồng bào có thể tới dự xem được.

LO ÂU

— Chàng đéc ơi ! Lại đến đâm thư cũng hiếm đến nỗi phải mua chợ đen nữa !

NHO LÂM NGOẠI SỬ

Nguyên tác của NGÔ KÍNH TỬ
Bản dịch của NGUYỄN HOẠT

NHO LÂM NGOẠI SỬ 67

— Tiên sinh với tôi là chỗ thế giao (1) cùng trong tính tang tử (2) sử đã cho rằng hàng thân gần chỉ là vì sợ ý quên đi đến nỗi để mất tình giao hữu đó thôi.

Phạm Tiến nói :

— Vãn sinh đã ngưỡng mộ lão tiên sinh từ lâu nhưng vì vô duyên nên chưa có dịp nào được bái kiến.

Trương Hương Thân nói :

— Vừa rồi được thấy tiên sinh trong đăng khoa lục (3) mới rõ tang quan giám khảo đã chấm quyển của tiên sinh chính là Thang công ở huyện Cao Yên mà Thang công thì lại là học trò của ông nội tôi, như vậy tiên sinh với tôi cũng là chỗ anh em thế giao, tình thân thiết lắm chứ.

Phạm Tiến đáp :

— Vãn sinh đỗ được chẳng qua cũng là gặp may, thực trong lòng lấy làm hổ thẹn. Nhưng không ngờ lại vì thế mà được lão tiên sinh giáng lâm thì còn gì hoan hỉ cho bằng.

Đến đây Trương Hương Thân đưa mắt nhìn quanh bốn phía khắp một lượt tỏi nói :

— Tiên sinh quả là mỹ nhân Nho thanh bần.

Nói xong ông vội tay cầm lấy một phong bao bạc từ trong tay tên người nhà theo hầu đặt ra trước mặt Phạm Tiến mà nói rằng :

— Tiểu đệ cũng không biết sửa lễ gì để kính mừng cho nên đã sắp sẵn năm mươi lạng bạc, xin tiên sinh vui lòng nhận cho. Còn như cần nhà này của tiên sinh thực tính không thể ở được. Nay mai tất cần phải tiếp đãi nhiều khách đến bái yết như vậy thật không tiện chút nào. Đệ có một tòa nhà đã không, ở ngay khu phố chính của Đông trong huyện thành, nhà có hai gian nhà chính với ba gian nhà xếp cách nhau bằng một dãy hành lang, tuy không rộng rãi ngay ngắn nhưng cũng cao ráo sạch sẽ, xin để biến hiến tiên sinh. Tiên sinh dọn đến đây ở thì sớm tối đệ còn có cơ hội đi thỉnh giáo.

Phạm Tiến hai ba lần từ chối nhưng Trương Hương Thân

68 NHO LÂM NGOẠI SỬ

khẩn khoản nói :

— Tiên sinh với tôi là chỗ tình thế nghĩ (4) nào có khác gì anh em ruột thịt, nếu từ chối như thế thì ra coi tôi là người ngoài rồi hay sao.

Lúc ấy Phạm Tiến mới thò tay cầm lấy phong bao bạc rồi đứng lên vái tạ. Hai người nói chuyện hồi lâu rồi Trương bái biệt ra về. Hồ Đỗ Hộ cho cho quan lớn Trương bước hẳn lên kiệu rồi mới dám bước ra nhà ngoài. Phạm Tiến lấy tay lấy phong bao bạc mở ra đưa ra cho cả nhà xem ứng lớp lại từng lớp bạc nên mọi mừng sáng loáng như tuyết rồi gọi luôn hai đinh, gọi Hồ Đỗ Hộ đến đưa cho mà nói rằng :

Lúc nầy lão gia có lòng đem đến cho năm ngàn quan tiền thật là quáy quả lão gia quá. Vậy bây giờ xin lão gia cầm lấy sếu lạng bạc này để tạm bù vào số tiền đã ứng.

Tuy đã nằm lấy chỗ bạc trong tay nhưng lão đã tỏ họ Hồ vẫn còn cố dúi nâm tay về phía con rể mà rằng :

— Thôi, anh cứ cầm lấy ! Chỗ tiền kia là của tôi mừng anh đấy. Tôi lấy lại thì còn ra thế nào !

Phạm Tiến nói :

— Thì rồ rằng là con hãy cho mấy lạng nữa đây kia mà. Bao giờ tiêu hết con lại đến hỏi xin lão gia để thì dùng sợ gì.

Lúc ấy Hồ Đỗ Hộ mới vội vã rụt nâm tay về, dở mở chiếc bao đeo sau lưng nhét bạc vào, miệng nói :

(Còn tiếp)

1) Thế giao : mối tình thân hữu từ đời nọ qua đời kia.
2) Tính tang tử : tình đồng hương, cùng huyện gọi là tang tử.
3) Đăng khoa lục : Sách ghi chép tiểu sử những người đỗ khoa thi hương và thi hội mà khoa đó triều đình ban ra.
4) Thế nghĩ : bàn chết sống nhau tếc lâu đời, cũng như thế giao.

Qui Bà có thai, nên dùng thuốc
DƯỠNG-THAI CHI BỬU La-vạn-Linh
Trị : các chứng ụa nôn, đã dưới bần thân, mỏi mệt, bón. Thay phái khác : nhà thuốc La-vạn-Linh La-Chánh 532 Đông-Khánh Cholon (cố đề bản ở các đại lý Việt Hoa) K.N.S. 221 N. 21-7-62.

Thuốc Dưỡng Thai Chi-Bửu La-vạn-Linh
Qui bà sẽ được khỏe khoắn nhẹ nhàng, hết huyết an thai không mệt, giúp bà đến thời sanh sớ êm thám, đủ tháng đủ ngày, em bé cứng mạnh... (có bán khắp nơi) La - Chánh 532 Đông Khánh Cholon K.N.S. 57 N. 17-7-62

Antigrippe VINCO NHỨC ĐẦU CẢM CÚM CẢM SỐT HO
K.N. 168 BYT/QCDP 21-8-62

Trả lời Y-Học thường thức

— Bà Phạm thị Việt Cholon —
1) Bà nên thử dùng « Aucromine Pommade » 1,5g+ mà bôi vào mắt cho chóu, sẽ hết ghẻ.
2) Nhiều ngày mắt hình trong mắt thông lên sau khi sinh nhất là lại tự mình cho con bú, cái đó rất thường, không sao cả.
Bà có thể dùng « Bengrae Tailleur » mỗi ngày 2-3 lần nhỏ lần 2 viên hoặc « Fluxine » 10-20 giọt trước bữa ăn.

— Cô H. M. ở Saigon —
Xem kỹ thì của cô, tôi thấy cần khuyên cô đến ngay Việt Cung Thư đường Đoàn thị Điểm (gần đường Yên Đỗ) nhờ B.S. chuyên môn khám và trị liệu nếu cần. Bệnh của cô thì có trễ lành được nếu chậm ngày tự đến cũng đi lâu cũng quý hơn.

— Ô. N. H. Đà Nẵng —
1) Xuất tinh xem không phải là yếu thận mà do bệnh cũ.
2) Cần do nhiều nhiều hoạt lắm, đình nhưc khi nghiêng ngả chóng ở 2 vợ chồng không « tương đắc » cũng vấn đề tuổi lớn, kém người.
3) Trong bảo hộ xin đến B.S. nhất nên 2 người cùng lành mạnh. Nhưng được thấy vậy của phải điều độ, cho ăn dưỡng sức để thêm sinh lực một cách biện lành, thông thả. Tâm nước anh luôn cùng tất hiểu lẫn cho người đồng cảm. Có thể dùng thêm « Dragees » hoặc « Propiniate de testosterone », nhưng cần làm đúng. Nếu người đau bà tôi ra chậm chạp thì cần được xét và nhiều trước khi kinh vọng. « Pha xuống phụ tong » để dạy là nhân tăng của bình phục gia đình.

Giới thiệu sách mới

Tự Do xin nhận được cuốn AIC Việt Nam « tức là A nation industriel et Commercial du Vietnam » (Công thương Việt Nam niên giám) ấn phẩm thứ 3 do công ty Trinh tương xuất bản. Trong cuốn này gồm đủ các liệu cần thiết về công kỹ nghệ gia, thương nghiệp trong nước và ngoại quốc. Sách in đẹp, dày, 1400 trang. Giá bán 500đ. Xin thành thực cảm ơn nhà xuất bản và ấn cơ giới thiệu cùng bạn đọc.

T. D

AI ĐAU VỀ BỆNH TRĨ ?

Nội Trĩ Ngoại Trĩ, đại tiện có máu lâu mà đau nhức, hậu môn có mụt và sưng, chảy nước vàng, lâu ngày sanh mạch lươn nên sưng TRƯỜNG PHÒNG TRỊ LÂU HOÀN số 57 VÕ VĂN VÂN giá 25 đồng, uống đang nhiều ngày, đã Vô vân Thiên kỉ chế.
K.N. số 139 BYT/QCDP 24-7-62

Đan NGANG Cung

Vịnh anh lái xe xích lô đạp

Nghề lái xe lô nghề rũng rỉ,
Công vui khi gió ngoắc tay mời
Trai co gối ngọc phẳng phòng dạp,
Gái tựa thân ngà ngửa ngửa phơi.
Cút kít từng hồi nghe thích thú,
Phi pháo một chặp toát mồ hôi.
Cô nàng khen giỏi bạn tiền thưởng,
Từ giã đôi bên mỉm miệng cười.

HUỲNH KHINH (Tuy Hòa)

Gửi « Trung sĩ của lòng em »

Nhân sự người Đăng đại, đang tác rất vi tình không lẽ lại làm thành viết ra thì cũng thôi

Tôi vối bắc hai ta đông hạng
Nhưng tâm tư hình dang khác nhau
Tôi mơ sự nghiệp không dâu
Tóc xanh lốm đốm, chơm rầu lòng nhàng.
Rặm đến nỗi xe tăng đi lọt
Tuy sửa sang, cạo gọt luôn tay
Đêm đêm trước ngọn đèn cây
Niềm nhớ không biết giới bầy cùng ai
Hẹn là bác đẹp trai vào rào
Vô kiếm vòn « bát bảo lưỡng xà »
Hoặc vì nghiệp báo oan gia
Xui nên trai trẻ bà già gặp nhau
Hay tội lỗi vì đâu không rõ
Đề ngày nay mếo mó nghiệp binh
Thôi thì Trung sĩ chung mình
Chẳng duyên, không nợ, đừng tình cho xong
Chung qui chỉ tại hoi đông...

THẾ QUYÊN

ĐAU TIM — THẬN

Vì làm việc quá sức, lo lắng buồn rầu, thường hay sinh ra mỏi mệt, chóng mặt, đau lưng, đái dầm đi mộng hoạt tinh, trí kém hay quên, thần kinh suy nhược, tim đập hồi hộp hay giật mình, nóng nảy, thì yếu nắc rụt, kém ăn ít ngủ dùng ngay

TÂM - THẬN - BỬU PHƯỚC - LINH

HUỲNH-TRIẾT-ANH 110 bis đg. Khổng Tử Cholon có bán khắp nơi.
Kiểm nhận số 266 ngày 7-8-62

TÌM VIỆC

Những thanh niên có tên dưới đây muốn tìm một việc làm thêm như bồi bàn tại tư gia, dạy tại các tư thục hoặc làm thư ký hay việc gì vừa sức, hợp khả năng, đề có phương tiện học thêm. Qui vị nào cần, xin biên thư hoặc tới hỏi thẳng tại các địa chỉ sau đây :

— Hương Duyên cô THĐNC, 260 Lê-q-Đinh Cienđanh.
— Ng-hữu-Hạnh THĐNC, hàm 301, số 46/13 bến Ch. Dương Sg.
— Giang cô bằng THĐNC bằng đánh máy, hàm 301, 46/13 Bến Ch. Dương Sg.
— Thanh cô THĐNC bằng đánh máy, 31 Calmette Sg.
— Tâm, sinh viên khoa học 28-A/14 Trần bình Trọng Cholon.
— Phan thanh Long, sinh viên văn khoa Sg.
— Tuấn, đệ IB 152/19 Yên Đỗ, Sg.
— Nguyên (nhờ ông Cường chuyển) 133/4 Lê quang Định, Gia Định.
— H.N. Mai, Tú tài I 358/10D Lê văn Duyệt Sg.
— Thanh, sinh viên, 494 Hồng Thập Tự Sg.
— Khánh, Tú tài I, 302/3 Võ Tánh Phú Nhuận.
— Hoành, sinh viên, 44/1 ấp Đông Nhì Phú Nhuận.
— Lê Mai, sinh viên văn khoa, 501/44, Phan Đình Phùng Sg.
— Mới nhóm nữ sinh viên, thư cho Nguyễn Trâm 358A/2E Lê văn Duyệt Sg.
— Trần hai Sơn cô THĐNC 159 Chi Lăng Sg.
— Phú, sinh viên khoa học, Cầu lạc bộ Phục Hưng, 43 Nguyễn Thông Sg.
— Yến, cô Tú Tài IIB 17 Nguyễn trung Trực hay 114 Hoàng tư Cảnh Nhơn.
— Thương, sinh viên khoa học 6 Mạc đĩnh Chi Sg.
— Ngọc, sinh viên bề thuốc, 62 Phan Đình Sg.
— Nguyễn đình Quan, cô Tú tài IIB 193/17 Trần quý Cáp Sg.
— Hoàng Phụng sinh viên kỹ sư 52/A Phan thanh Giản Sg.
— Thông cô Tú tài 4/A Lê văn Duyệt Sg.
— Nguyễn cửu giáo sinh, 166 C Trần hưng Đạo Sg.
— Khánh sinh viên y khoa, 68 Bình Tiên Hoàng Sg.
— Trần trọng Minh, đệ I B, 506 Minh Mạng Cholon

CÓ THAI MÀ BẠCH ĐÁI

Khi có thai mà con bạch đai hoặc đau trang đa dưới, đau thắt lưng rung, đi đứng khó khăn, đường tiểu nóng gắt, xin uống BÁ ĐÀ AN THAI số 43, VÕ VĂN VÂN do Võ văn Thiên kế chế (Tiệm thuốc Bắc sao cũng có bán).
K.K. số 133 BYT/QDDP 24-7-62

MÁCH LUẬT

Trường hợp cướp con hay giả mạo con

Tôi 25 tuổi gái chưa chồng tôi đi làm việc làm, lại gặp một Trung sĩ đã hứa sẽ xin giúp tôi có việc làm. Trong khi chờđợc ông này đã phỉnh gạt tôi, nói không có vợ kêu cầu đề làm vợ chồng.

Ông thuê nhà cho tôi ở vì tôi đang đi học nghề, trong khi đó tôi lại có thai 1 tháng. ông đem vợ đến và nói đem tôi về ở chung, tôi lo sợ nếu phải thì tội lỗi còn ở vậy không nhờ ai, nên tôi về ở chung, sau đó tôi hạ sanh một gái, trong khi tôi sanh đẻ xem một chồng ông tự liệu làm khai sanh đề tên vợ chồng ông dùng dằng ăn lương khi về nhà tôi hỏi ông chồng tra tôi vô trách nhiệm đối với con tôi, tôi không chịu ông này đã đánh đuổi tôi. Bà mẹ đã dỡ đồ cho tôi, bà ấy bảo bà sẽ làm chứng chính tôi có đẻ một con gái vào ngày 18 tháng 4 năm 1961 tại nhà thương bà.

Hiện nay tiền lương con tôi, tôi không được hưởng, con tôi anh này dựa giấy tờ để đánh tôi rồi bỏng con tôi về sử của anh rồi, tôi nhớ con tôi quá.

Như vậy tôi có cách nào bắt lại và nuôi con tôi không, và khi nuôi con ông nầy phải giải quyết thế nào với tôi.

Ông nầy khai sinh con con tôi, tôi không ngờ, hiện nay con tôi đó người vợ của ông nuôi tại Cầnthơ.

Còn riêng mẹ con tôi, con xa mẹ, mẹ xa con, nhớ hết sức không biết làm sao, chắc tôi phải chết. Thưa ông nếu anh nay không chịu cưa con cho tôi, thì có thể kiện ra tòa không, vì hiện nay tôi quá thiệt thòi, còn anh nầy có vợ có con.

TRẢ LỜI.— Cô nên làm đơn đến Biện lý tòa sơ thẩm tay hoà giải rộng quyền nơi vợ chồng người trung sĩ kia cư ngụ. Trong đơn, cô nên kể hết sự kiện và kết lại xin trụ tội vợ chồng người kẻ tiếp về tội gia mạo. Nếu quả như lời cô khai trình vợ chồng viên trung sĩ kia bị truy tố về tội giả mạo.

Cô nên đến bái yết mặt khác trước tòa án dân sự xin cải sửa khai sinh cho con cô. Và nếu ông biện lý không xin cải sửa thì cô có thể dùng tin lắm và xin nhận nhận đứa con cô được. Riêng việc truy tầm phụ hệ của đứa nhỏ, vì cho nó là viên trung sĩ đã có vợ nên không thể xin khai cho được. Luật gia định đã ngăn cấm sự truy tầm phụ hệ của con phạm gian.

Tuy không đòi cấp dưỡng cho đứa nhỏ, cô vẫn có thể đòi bồi thường ông ta vì đã quyến rũ cô và gây thiệt hại nhiều cho cô về mọi mặt, tinh thần cũng như vật chất. Đơn xin bồi thường phải nộp ông Chánh án tòa sơ thẩm hay tòa hòa giải nơi cư ngụ của viên trung sĩ kia trên.

Nói tóm lại, trường hợp của cô cần phải thi hành ba thủ tục :

1) Tính Biện lý sự kiện đề xin truy tố vợ chồng viên Trung sĩ về tội giả mạo :

2) Xin tòa cho sửa chữa chứng thư khai sanh, hay có xin ấn thế vì khai sanh cho đứa nhỏ rồi nhận tiện xin nhìn nhận đứa trẻ.

3) Kiện viên trung sĩ để đòi bồi thường.

HỮU LÝ

TAM TINH HẢI CẦU BỔ THẬN HOÀN số 2
Trị MỘNG TINH, DI TINH, HƯỚT TINH, THANH PHẾ, BỔ THẬN, BỔI TINH và BỔI BỔ SỨC LỰC.
Có 2 loại : hoàn mật và viên đẹp, đông giá. Nhà thuốc Bắc nào cũng có bán.
VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG 201-211 Nguyễn thái Học Saigon
Kiểm nhận BYT số 135/24.7.62

BAYER ISTIZINE
Thuốc xổ công hiệu, êm dịu, không công phạt

SỐ 1.050

Giọng Hảo cũng quả quyết không kém :

— Nếu vậy, kẻ từ hôm nay anh cố thể coi như tôi đã thôi việc nhà báo.

— Nếu không làm việc với nhà báo anh sẽ làm gì ?

— Các anh bắt người lớn đi đánh nhau chứ không thể đầy trẻ con ra mặt trận. Chúng nó có quyền đi học và tôi sẽ lại trở về nghề cũ. Tôi sẽ tìm một chỗ thật yên tĩnh để sống như một thày đồ ngày xưa mặc dầu bao giờ tôi cũng muốn sống cuộc đời của con người của thế kỷ nầy.

Đình nheo mặt mắt :

— Anh nhất định không chịu nhìn vào thực tế ?

— Thực tế của các anh có những gì đáng cho tôi nhìn ? Lửa sắt và máu ! Đấy không phải thực tế mà là địa ngục. Tôi biết rõ nó quá, cho nên tôi lại càng cần phải xa tránh nó.

Hắn lắc đầu thở dài :

— Vừa gần lại xứa bướng cô như anh là một.

Hảo mim cười đắc thắng :

— Anh không phải là người đầu tiên nhắc tôi điều đó.

Thực, hai tay vào túi quần. Đình nhìn anh một cách cam tức. Rồi hắn bảo nói :

— Anh mà thôi việc thì tôi sẽ sẵn sàng có hàng chục người để thay mà họ không đòi hỏi một điều kiện nào. Nhưng tôi không muốn cho anh thôi.

— Tại sao vậy ?

Đình nghiêng đầu sang một bên và đáp :

Vì nhiều lẽ. Mà một trong những lẽ chính là tôi không được bỏ phí một khả năng nào mà không dùng đến, nhất là trong lúc nầy. Chúng ta nên thu xếp với nhau.

— Thu xếp như thế nào ?

— Những cái quyền tôi đã dành cho anh trước kia như anh vừa nhắc lại, không bao giờ tôi muốn để cho anh mất. Nhưng chúng ta cần phải cho nó một giới hạn...

KHÓI SÓNG

Truyện dài của LY - THẮNG

Hảo vừa máy môi thì hắn đã gạt tay :

— Im ! Để tôi nói hết đã. Anh có muốn sống để phụng sự lý tưởng hòa bình và những thày hòa tình trở lại thì anh phải tự vạch ra những giới hạn. Lối nói của hắn cố một vẻ gì khiến Hảo thấy rờn rợn. Nhưng anh cũng cố làm ra cứng cỏi :

— Tôi chẳng bao giờ nghĩ đến giới hạn. Mà tôi cũng chẳng cần biết cố giới hạn nào cả.

— Anh không biết thì tôi chỉ cho anh. Cố muốn nghĩ không ? Vì lợi ích riêng của bản thân anh chứ không vội nói đến ích chung gì hết.

Anh nhìn ra một góc tối.

— Tôi chắc rằng nghe anh chỉ cho cũng không có hại gì ?

Đình đứng sát vào mặt anh, cố ý bắt anh phải nhìn vào mặt hắn. Rồi hắn hạ giọng thật thấp :

— Trước kia khác, bây giờ khác. Trước kia chúng ta chỉ sống ở thành phố, làm việc và tiếp xúc với những người có một trình độ văn hóa và chính trị như chúng ta. Đặc điểm của sự tiếp xúc ấy là chúng ta có thể chấp nhận những ý kiến khác nhau về nhiều vấn đề.

Bây giờ thì chúng ta phải lưu về nhà quê sống giữa những người dân cầy, lính trắng. Ngay đến ngôn ngữ của họ cũng khác nhưng về quan niệm trong tranh đấu nữa. Họ là số đông. Họ là sức mạnh. Đối với họ, ý kiến cần bằng bấp thịt.

Tôi không muốn anh phân tách rằng số đông ấy dùng hay sai. Nhưng ta phải chấp nhận số đông ấy, hòa vào với nó để lái nó đi theo đường lối của mình...

Hảo đặt một bàn tay lên vai hắn :

— Xin lỗi, tôi cần nhắc lại với anh rằng tôi không có tham vọng lái ai đi theo một đường lối nào ngoài việc nhắc nhở người ta hãy xa tránh con đường giết chóc.

Đình cũng đặt bàn tay của bàn lên vai anh và nói tiếp :

— Chính điều đó tôi đang sắp nói với anh. Hãy kiên nhẫn nghe một chút, tôi không nói dài đâu. Nếu anh vẫn khăng khăng cho rằng anh có quyền không chấp nhận số đông thì ngay bây giờ chúng ta có thể thử. Anh đi ra đầu làng gọi mọi người lại và nói lớn cho số đông biết tăng anh phản đối cuộc chiến tranh này. Anh sẽ được biết người ta đối xử với anh như thế nào.

Tai bằng lòng đi theo anh và tôi sẽ cố gắng hết sức dùng thế lực cá nhân của tôi cạn thiệp cho họ khỏi đánh anh đến chết.

Hảo đứng lại nghĩ đến trận đòn hội chợ mà anh vừa được xem tận mắt hồi trưa ở ngay trước trụ sở ủy ban tỉnh. Anh rùng mình đáp :

— Tôi chẳng chơi dại. Trò ấy tôi biết rồi.

Bàn tay của hắn đặt trên vai anh bóp mạnh vào đề nhắn mạnh thêm cho ý nghĩa của lời hắn nói :

Vậy là anh đã tự đặt cho anh một giới hạn trong việc sử dụng cái quyền tự do nói lên những điều mà anh tin là phải. Tôi nói như vậy anh không cho là tôi xuyên tạc chứ ?

— Nếu anh gọi đấy là giới hạn mà cũng là tùy việc tùy nơi thôi.

(Mai tiếp)

GUỒNG MÁY

Nguyên tác : L'ENGRENAGE

Truyện dài của JEAN PAUL SARTRE
viết theo thể truyện phim

— Số : 23 Người dịch : Trần Phong —

Chàng nhìn Lucien với mặt dăng gân như khẩn cầu và lại nói tiếp :

— Hãy nhập bọn chúng tôi, Lucien ơ. Tôi chỉ yêu cầu anh có một điều : khi nào bọn tôi muốn áp dụng những biện pháp bắt chúng hoặc là đẫm máu, thì sẽ cố sinh ở đấy để nhắc nhở chúng tôi : « Hãy ngừng lại ». Chỉ có mình anh là có thể làm được việc ngăn cản đó, bởi vì tâm hồn anh thật là thánh khiết.

Hélène lại đã giữ nét mặt chua chát, nhưng có vẻ cảm động

— Tôm lại Lucien sẽ là lương tâm của anh ?

— Nói thế cũng được. Anh nhận lời chứ, Lucien ?

Lucien nhìn Jean với vẻ thoảt thoát :

— Được ? Như vậy thì tôi nhận.

Jean chỉa bàn tay dưỡi thẳng về phía Lucien, ngang trên đầu gối Hélène.

— Vậy là đồng ý !

Lucien nắm lấy bàn tay Jean.

— Đồng ý !

Hélène, dáng thờ thán, nhìn hai bàn tay lúc đó hầu như đặt trên đầu gối nàng. Bàn tay của Lucien trắng, mảnh dẻ và yếu đuối. Bàn tay Jean đầy dặn, có nhiều khắc và lông mọc đến cổ tay, với những ngón tay to và mạnh.

— Em cung gợi tay ra nữa đi, Hélène ơ, Lucien nói.

Hélène chìa tay ra và đặt lên bàn tay Jean : rồi đột nhiên nàng rụt bàn tay lại, nắm lấy bàn tay của Lucien và xiết chặt.

TÒA ÁN

Hélène nói như nói với chính mình :

— Tôi yêu mến cả hai người, nhưng Jean làm tôi hoàng sợ: tính tình anh ấy cứng rắn quá, sự cố mặt của anh ấy làm tôi khó sở. Jean cảm thấy điều đó, anh cho là tôi hững hờ với anh, và bởi vì anh đã biết là Lucien yêu tôi, nên anh không bao giờ ngỏ cùng tôi. Tôi yêu Lucien thà thiết và tôi nhận lời cầu hôn của anh. Buổi tối hôm đêm cưới...

LỜI CHỨNG CỦA HÉLÈNE

(Mười năm về trước)

NÔNG TRẠI CỦA SUZANNE

Suzanne, Hélène, Jean và Lucien đang ngồi trước lò sưởi. Họ là cảnh mà Suzanne đã thuật lại, nhưng lần này được trình bày thêc lối nhìn của Hélène.

Jean gõ nhịp trên tay ghế bành. Hélène đứng giậy. Nàng nhìn Jean với vẻ bối rối. Nàng định đặt một bàn tay lên vai chàng nhưng rồi trần chính, nên rút tay lại và nó gần như e thẹn.

— Chào anh Jean...

Jean không ngửng đầu lên, trả lời :

— Chào anh

Đến lượt Lucien bước lại gần. Anh đặt một bàn tay lên vai Jean.

— Chào anh.

Jean ngửng đầu lên nhìn Lucien mỉm cười :

— Chào chú em.

Suzanne nhìn cảnh đó với dáng cảng thẳng, làm như cố đang rình rập điều gì. Lucien và Hélène bắt đầu leo lên thang gác. Tới giữa cầu thang, Hélène dừng lại với dáng điệu đau đớn :

— Em làm sao vậy ? Lucien hỏi.

— Em cố sao đây. Thôi đi.

Hélène lại tiếp tục bước lên ; tới hành lang Lucien níu nàng lại, nét mặt tươi cười nhưng cố dáng lo âu động sâu trong đáy mắt.

— Hélène, hãy cho anh biết ngay điều này : tại sao em lại yêu anh ?

— La kìa, Lucien, sao lại nói chuyện đó ở thềm cầu thang.

— Hãy trả lời anh ngay đi.

Hélène nhìn nhẹ cười, nâng cằm chồng lên, và nói như nói với chính nàng :

— Bởi vì anh là một thiên thần.

— Anh nghĩ là chẳng bao giờ anh chỉ có thể yêu những thiên thần.

Cả hai bước vào phòng ngủ.

BUỔI SÁNG NGÀY HÔM SAU TRONG PHÒNG NGỦ CỦA VỢ CHỒNG HÉLÈNE — LUCIEN

Hélène mở cửa phòng để đi ra. Nàng có dáng vui vẻ và gần như hăm hở. Nàng gọi Lucien.

— Nào, xuống chứ !

Lucien bước tới gần nàng, vẻ ngượng nghịu.

— Em nây, anh thấy ngượng khi phải xuống gặp bọn họ dưới đó : chúng mình có vẻ ngu xuẩn thế nào ấy.

— Sau đêm tân hôn thì cạp vợ chồng nào mà chẳng thế.

Hélène nắm lấy tay Lucien kéo đi. Hai vợ chồng bước xuống cầu thang. Trong cần phòng phía dưới, Suzanne và Jean đang mim cười chờ đón họ. Hélène, gần như khéo gợi, đi trước Lucien lốc đó có vẻ ngượng nghịu. Suzanne mim cười với vẻ hả hê và hỏi :

— Ngủ ngon chứ ?

— Vâng, thế con chi ? Hélène đáp.

— Bọn nầy đã ngủ chung với nhau, Jean nói.

Chúng cùng mim cười, nhưng có vẻ khiêu khích và khá buồn rầu. Lucien thật vui mừng khi nghe tin Jean vừa nói. Anh vừa cười vừa đi lại gần Jean :

— Không đâu đấy chứ ? Anh chi... cả anh chị nữa à ?Như vậy thì hai chúng tôi nom đâu có lố bịch nữa.

Jean vẫn chăm chú nhìn Hélène.

— Chính cô cậu đã cho bọn nầy ý kiến đó đấy.

Hélène không cười nữa. Nàng đứng ngẩn người ra mà nhìn Jean.

TÒA ÁN

Hélène với dáng ngân ngơ hỏi chỗ ở nông trại của Suzanne Jean, đầu cúi thấp, ngồi nhìn giữa hai bàn chân, Hélène quay mặt lại nhìn nói thầm đoàn và nói khiêu khích và khá buồn rầu. Lucien thật vui mừng khi nghe tin Jean vừa nói. Anh vừa cười vừa đi lại gần Jean :

— Không đâu đấy chứ ? Anh chi... cả anh chị nữa à ?Như vậy thì hai chúng tôi nom đâu có lố bịch nữa.

Jean vẫn chăm chú nhìn Hélène.

— Chính cô cậu đã cho bọn nầy ý kiến đó đấy.

Hélène không cười nữa. Nàng đứng ngẩn người ra mà nhìn Jean.

TÒA ÁN

Hélène với dáng ngân ngơ hỏi chỗ ở nông trại của Suzanne Jean, đầu cúi thấp, ngồi nhìn giữa hai bàn chân, Hélène quay mặt lại nhìn nói thầm đoàn và nói khiêu

— Và cuộc đời tiếp tục chảy trôi. Chúng tôi trở lại thành phố. Jean đã bắt đầu tổ chức cơ sở hoạt động bí mật. Thành lập một Uỷ ban.

Các đồng chí đều biết tổ Uỷ ban đó mà không được biết những ủy viên là những ai. Chính cái Uỷ ban đó đã truyền lệnh cho các bạn, và chính Jean là người đã tổ chức cuộc Cách mạng Jean và Lucien có chân trong Uỷ ban. Bengas cũng vậy. Cả tội nữa. Và có ba đồng chí khác giữ dây đã qua đời: đó là Barière, Delpech và Langeas. Các buổi họp đều nhóm ở nhà Suzanne. Mộ bữa, tôi tới đó họp cùng đi với Lucien...

LỜI CHỨNG CỦA HÉLÈNE

(Tám năm về trước)

MỘT ĐƯỜNG PHỐ

Lucien và Hélène khoác tay nhau cùng đi. Lucien rẽ sang một đường ngang. Hélène tỏ vẻ ngạc nhiên :

— Mình đi đâu vậy ?

(Mai tiếp)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

Đặt vấn đề với ô. Nguyễn v. Trung

(về văn học và chính trị)

(1)

Nhật kim Tự Do vừa rồi có đăng nguyên văn bài diễn thuyết của ông Nguyễn văn Trung. Chúng tôi từ lâu vẫn có chút nhiệt thành với những vấn đề văn học và nghệ thuật nay nhận đọc bài ấy có một vài nhận xét nhỏ xin đưa trình độc giả để chúng tham khảo.

Chúng tôi nghĩ có ba đức tính cần phải có khi muốn phê bình cho chính xác về một vấn đề gì, đó là : Nhân, Thành, Trí. Nhân để thông cảm đúng nhân lý. Thành để trung thực, công bằng với chính mình cũng như với người; Trí để có khả năng kỹ thuật diễn tả cho đúng. Với quan niệm đó, chúng tôi đã đọc kỹ bài của ông Nguyễn-v-Trung để thử tìm hiểu gia trị xây dựng của bài và chủ ý của ông.

Trước hết phải chính danh. Ngay từ đề tài bài diễn thuyết, chúng tôi đã thấu cả chủ gương ép, không được hài lòng lắm : ông Nguyễn văn Trung muốn trình bày quan điểm của ông về cuộc « tranh luận » Phạm Quỳnh — Ngô đức Kế qua truyện Kiều. Theo thiển kiến chúng tôi, phàm đã gọi là tranh luận, thế tất phải có hai phe cùng tham dự đối đáp nhau. Vậy nay, ta chỉ thấy ông Ngô đức Kế lên tiếng mạt sát âm chỉ ông Phạm Quỳnh, gián tiếp muốn mở cuộc bút chiến còn vẻ phía ông Phạm Quỳnh tuyệt không có lấy nửa lời đáp lại. Sau nầy, trong hai trả lời ông Phan Khôi, ông Phạm Quỳnh cũng không hề đề đông tới nội dung bài của ông Kế. Như thế, khách quan mà nói thì đây là một cuộc tranh luận Phạm Quỳnh — Ngô đức Kế.

Tuy nhiên, có một mối liên quan giữa những bài của các ông : Phạm Quỳnh, Ngô đức Kế, Phan Khôi, Huỳnh thúc Kháng, mà nhân duyên là Truyện Kiều. Bởi thế, L.M. Thanh Lãng đã gọi chung là « Vụ án truyện Kiều », thiết tưởng phải lắm. Chính vì có mối liên quan ấy, tạm bỏ qua cái danh đề không hợp lý trong đề tài, ta vẫn có thể theo đối lập luận của ông Nguyễn-văn-Trung để xem xét quan điểm của ông.

Mở đầu, ông nói không được thoả mãn với những ý kiến của hầu hết các nhà văn học đã trình bày; do đó, ông muốn « nhận định lại » mong hiểu sự thực hơn mà không bắt cóng với những tác giả. Kế tiếp ông trình bày sự kiện tranh luận.

Chúng tôi nhận thấy, đối với độc giả, «trình bài lại» của chuyện xung khắc nầy cần phải công minh chính trực ; hãi có có như thế độc giả mới thấu đáo vấn đề và tránh một ấn tượng thiên lệch khi đi sang phần phê phán. Ông Nguyễn văn Trung đã thuật không được đầy đủ về những việc cũ. Chúng tôi xin trình bầy cùng bạn đọc Tự Do tất cả nói ra để làm cần bản lập luận sau nầy.

BƯỔI LỄ KỶ NIỆM NGUYỄN DU

Gần 40 năm trước vào ngày mồng 10 tháng 8 năm 1924, Bạn Văn học Hội Khai Trí Tiến Đức (hội nầy do ông PhamQuỳnh sáng lập năm 1919) muốn nhân ngày giỗ cụ Tiên Điền Nguyễn Du đặt một cuộc kỷ niệm cơ mục đích : « nhắc lại cho quốc dân nhớ đến công nghiệp một người đã gây dựng cho quốc âm ta thanh văn chương, để lại cho chúng ta một cái « hương hoả » tất quí bán, đời đời làm vẻ vang cho cả giống nòi ».

Chương trình buổi lễ có hai mục quan trọng :

1) Ông Phạm Quỳnh thay lời « văn học ban » diễn thuyết về mục đích cuộc kỷ niệm, rồi lại diễn thuyết bằng tiếng Pháp cho các hội viên Pháp nghe (tất cả khoảng nửa giờ);

2) Ông Trần trọng Kim diễn thuyết về lịch sử cụ Tiên Điền và văn chương Truyện Kiều (khoảng 1 giờ).

Trong bài diễn văn tiếng Việt, ông Phạm Quỳnh nêu rõ một sự thực là : « suốt quốc dân ta, ai ai cũng biết, cũng thuộc, cũng kể, cũng ngâm, cũng (lấy) truyện Kiều, « như vậy thời ai ai cũng đều thường cái công nghiệp của cụ Tiên Điền ta, ai ai cũng phải nhớ ngày giỗ cụ và nghĩ đến cái ơn của cụ tác thành cho tiếng nước nhà. « Ông nhận mạnh vào cái hay của truyện Kiều, đem cái hay ấy so sánh với những nền văn chương Tàu và Pháp để nêu cao giá trị toàn bích của truyện Kiều. ●

Cuộc kỷ niệm không những chủ ý « hình ư ngoại » tấm lòng cảm mộ đối với cụ Tiên Điền, nhưng còn có một ý nghĩa nữa là :

«nhân ngày giỗ nầy, đốt lò hương, so phim dân, chiêu hồn quốc sĩ» thắc là thể phách, còn là tinh anh... xin chúng nhận cho lời thề của đông nhân đây. Thề rằng : « Truyện Kiều còn, tiếng ta còn, tiếng ta còn, nước ta còn, còn non còn nước còn dài, chúng tôi là kẻ hậu sinh, xin rầu lòng giếc chi cố gắng truy chuốt lấy tiếng quốc âm nhà, cho quốc hoa ngày một tực tỡ, quốc hồn ngày một tinh tao, quốc bộ ngày một tấn tới, quốc vận ngày một vẻ vang, ngõ hầu khỏi phụ cái hoài bão của tiên sinh, ngâm cười chín suối cũng còn thơm lây ! »

Tất cả những bài diễn văn của các ông Phạm Quỳnh Trần trọng Kim đều có đăng nguyên văn trong báo Nam Phong số 86, tháng 8 năm 1924.

(Mai tiếp)

ÁI LINH

6 đường Quang Trung (Vũng tàu)

TUYỂN CHỌN

khoá sinh

Hạ sĩ quan Trừ bị

I. — Bộ Tổng Tham Mưu trân phát thông cáo:

Mỗi kỳ thi tuyển thanh niên theo học khóa Hạ sĩ quan Trừ bị sẽ được tổ chức vào đầu năm 1963.

II. — *Điều kiện nhập học* : Thanh niên có quốc tịch V.N.

— Từ 20 đến 30 tuổi.

— Đủ điều kiện sức khoẻ và không tật nguyền. (Chiều cao tối thiểu dưới 35, cao tối thiểu 1m50, nặng tối thiểu 45kg)

— Không can án, hạnh kiểm tốt. Có chứng chỉ đệ nhị hoặc đệ tam trường công. Nếu không có chứng chỉ học lực lớp đệ nhị hoặc đệ tam hợp lệ do các trường công lập cấp, thì sinh phải nạp kèm theo trích lục học bạ cả niên khóa đệ nhị hoặc đệ tam (trường tư hoặc bán công).

— Đối với thí sinh quân nhân tại ngũ và Trừ bị tại gia, và thí sinh đã chính trên 25 tuổi không bắt buộc phải nạp trích lục học bạ đủ có chứng chỉ trường công hay tư.

Nếu là quân nhân tại ngũ và trừ bị tại gia (từ cấp hạ sĩ trở xuống và không quá 36tuổi) có thể làm đơn xin dự thi nếu có đủ điều kiện nói mục trên.

Quân nhân hiện dịch sẽ được đương nhiên hãy giao kèo cần lại và gia nhập ngạch trừ bị kể từ ngày thăng Trung sĩ Trừ bị.

III. — Hồ sơ xin dự thi : Hồ sơ xin dự thi phải gửi tới Bộ Tự Lệnh Vùng Chiến Thuật liên hệ trước ngày 31.1.1963.

IV. — Địa điểm thi: Saigon thí sinh thuộc Biệt Khu Thủ Đô.

— Biên Hòa thí sinh thuộc khu 31 Chiến thuật

— Cần thơ thí sinh thuộc khu 33 Chiến thuật

— Nhatrang thí sinh thuộc vùng 2 Chiến thuật

— Đà nẵng thí sinh thuộc vùng I Chiến thuật

V. — Ngày thi nhập học sẽ được thông báo sau. Lúc học hướng lương binh nhì và trung hạ sĩ. Tốt nghiệp ra được cấp bậc Trung sĩ.

NO HƠI

PHÒNG TÍCH g hơi ăm ách, nghẹn thở, tức ngực, nôn, nấc, PHÒNG TÍCH CON NHÂN 15đ

ĐẦU BAO TỬ Đau gáy nhức, mất, không tiếu, bao tử xệ, có mụn lở, uống

ĐIỀU VỊ Số 14 — 15đ

DI MỘNG HOẠT TINH uống

CỐ TINH Số 32 — 85đ

LIỆT DƯƠNG KHÍ KIỆT mạnh mẽ nữ ích, đau lưng uống

KIÊN TINH Số 64 — 95đ

ĐAU TIM MẤT NGỦ lo lắng, nghẹn thở hồi hộp quên nhàng, mất hồi chóa tay, uống

BỔ TÂM Số 38 — 95đ

HO LÂU PHỔI YẾU Ho ra máu, ăm yếu mệt nhọc, uống

CAO HỒ LAO 150đ

GÂY ÔM XANH SAO kém ăn ít ngủ, Nam phụ lão ấu suy nhược, cần bổ bổ lại khỏi bướt uống

SÂM NHUNG TINH 125đ

KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU xinh bạch đới ra, đau lưng uống

HOÀNG HẬU Số 37 — 65đ

TRẺ EM GẦY ÔM XANH MẶT không chịu ăn, ngủ ít, đổ mồ hôi, bụng guồ, uống

Thuốc cam BỔ TỲ Số 15 — 45đ

Nhà Thuốc

BƯƠM VÀNG

Nguyễn văn Nhờ chủ nhân

19 b Ngô tùng Châu Saigon

ĐẠI LÝ : Nhatrang : 5 Nguyễn Hoàng. Đà Nẵng : 9 Hùng Vương. Chợ Sơn Chá : Vinh an Đường. Bồ Rịa : 22 Phú Miêu. Kiến Hòa : 4 Nguyễn Trãi. Biên Hòa : 59 Hiền Vương. Banmêthuột : 74 Nguyễn thái Học. Dầu Tiếng : 13 Thống Nhất. K.N. T.B.Y. Số 18—11-7-62

thuốc ĐẬU LƯNG

HỒNG NGUYÊN

TRỊ : Thận suy yếu, nhức mỏi tay chơn, phong thấp, gân xương đau nhức.

Nhà thuốc HỒNG-NGUYÊN Bà DƯƠNG-XUÂN-LANG chủ Số 246, Đại lộ Nguyễn Hoàng CHOLON

Các tiệm thuốc Bắc đều có bán mỗi hộp 2 ống giá 20đ

Kiểm nhận số 235—BYT/QCDP. Ngày 7-8-62

UROSIPHON

BỊNH VỀ THẬN NÓNG NHIỆT NỔI MỤN

Hộp 8 ống ĐỂ UỐNG

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Dư luận báo chí Thế giới phát giác về

CHIẾN TRANH LẠNH GIỮA NGA-TRUNG CỘNG

● Tại sao Nga phải hy sinh Trung Cộng.

● Tình trạng kinh tế ở Nga.

Nga hy sinh Trung Cộng để theo đuổi công cuộc chinh phục không gian

Trong lúc Trung Cộng phải đương đầu với nhiều khó khăn kinh tế ngày càng tăng thì viện trợ Nga cho Trung Cộng ngày càng giảm. Tại sao ? Đó là câu hỏi của tất cả các chuyên viên về vấn đề Á Châu.

Ký giả Robert Guillain giải thích trên báo *Le Monde* như sau : «Đáng lẽ ở tình hình hiện tại Nga sẽ phải viện trợ cho thật nhiều giống như hồi Trung Cộng mới thực hiện kế hoạch ngũ niên đầu tiên, nhưng thật là quái lạ! Nga không tiếp viện cho Trung cộng. Hai nước vừa mới ký một thỏa ước kinh tế ở Moscou, chẳng sự trao đổi giới hạn đến mức tối đa. Sự kiện nầy chứng minh phần nhỏ sự xích mích giữa hai nước.

Tuy nhiên có một lý do khác có tính cách quan trọng hơn khiến Nga sự xử với Trung cộng như trên : Nga không thể viện trợ cho Trung cộng được vì hiện nay phải dành tiền cho công cuộc thi đua chinh phục không gian đi nhiên là rất đắt giá.

Lợi thì đua với Mỹ, Nga không thể ngăng cố gắng hay rút bớt các phương tiện dành cho chương trình không gian để cứu vớt Trung Cộng.

Tình trạng hay nhiều Nga không đuy trì được sẽ có ảnh hưởng không những đến nền kinh tế cho chính Nga, mà Trung Cộng cũng thế vì không nhận được sự giúp đỡ của Nga sẽ thay đổi chiều hướng tổng quát.

Trong một thế giới ngày càng bị lệ thuộc vào các sự tiến bộ khoa học, không phải chỉ có vấn đề chính trị mới đóng bộ sẵn chia rẽ giữa Bắc Kinh và Moscou mà vấn đề kỹ thuật cũng có thể làm tăng sự bị biệt giữa hai đại cường quốc Cộng sản.

TrungCộng vì bị Nga sô, một nước liên kết chính yếu, bỏ rơi nhiều phải tự tìm lối thoát để tự cứu.

Chiến tranh lạnh giữa Nga sô và Trung cộng

— Báo Chinh Post (độc lập) viết : Ông Đào huy Thánh, một nhà bình luận chính trị phụ trách về tuyên truyền của đảng bộ trung ương đảng Quốc dân tuyên bố ngày 7-10 « Mối bang giao giữa Nga sô và Trung cộng bắt đầu gay gỡ từ lâu, nhưng sự xung đột giữa hai nước Cộng sản mới đã đến mức gây nhu chiến tranh lạnh giữa Đông Tây. Nga lập thị trường chung Đông Âu là để đối phó với thị trường chung Tây âu. Nhưng thực tế đã thất bại kiểm soát của Nga đối với các nước chư hầu . Trung cộng không muốn sự kiểm soát ấy. Điều đáng chú ý là thị trường chung Đông Âu có Nga ngoại Mông tham dự mà lại không có Trung cộng. Việc đóng hai lãnh sự quán của Nga và Thượng hải và Harbin là kết quả của sự sự sự xét về giao thương giữa Nga sô và Trung cộng. Sự nổi lại giữa liên lạc Nga và Nam tư cũng làm Trung cộng rất bất bình.

— *Báo China Post lại viết* : Trung cộng gần đây đã triệu đại sứ ở Nga về mối bang giao giữa Nga và Trung cộng ngày một gay go. Đại sứ Trung cộng tại Mạc tư khoa trở về Bắc Bình hồi trung tuần tháng 9 để dự một hội nghị bí mật. Hội nghị bế mạc ngày 28-9 nhưng cho tới nay vẫn chưa trở lại Mạc tư khoa. Đại sứ Nga cũng vang mại tại Bắc Bình mấy tháng nay và không có dấu hiệu gì sẽ trở lại. Lý do chính của sự gay go giữa Trung cộng và Nga sô là sự giảm bớt viện trợ quân sự và kinh tế của Nga cho Trung cộng. Ngày 28-9 báo Pravda đăng bài : « Khi nền kinh tế quốc gia bị sụp đổ, chính phủ nước đó sẽ không tồn tại được bao lâu nữa » là có ý ám chỉ Trung cộng.

Báo China News cho rằng viện trợ kinh tế của Nga sô cho Trung cộng đã bắt đầu giảm bớt từ 1959 và ngày nay đã ngưng hẳn. Ngược lại, Nga sô còn yêu cầu Trung cộng trả những món nợ đã vay.

Tình trạng thực phẩm tại Nga

Ký giả Jacques Chouet trong bài bao nhan đề « tự thật đến cả » viết trên báo *Tribune de Geneve* có viết : trong 3 tháng nay, chính phủ Nga đã 2 lần sửa đổi thuế mà, vì theo nền kinh tế xã hội chủ nghĩa, tăng giá sinh hoạt cao là không ngoài biện pháp gia tăng tài nguyên quốc gia, hoặc để trả tổng ngân cho người sản xuất hoặc để bù đắp các nhu cầu khác.

Dân Nga trước còn ngạc nhiên về những lời hứa hẹn của chính phủ, sau rồi cũng thành thói quen, họ không ngạc nhiên chút nào khi nghe chính phủ đưa ra nào những chương trình phát triển nông nghiệp, kỹ nghệ, tăng giá sản xuất sản phẩm tiêu thụ và cả nhiên là cùng có sự phòng thủ chống âm mưu xâm lăng của đế quốc.

Trái lại họ ngạc nhiên mà nhận thấy rằng chính phủ bắt họ gánh chịu sưu cao thuế nặng, nhưng không cho họ hưởng, mà đem những tài nguyên ấy để thực hiện những cái gì không liên hệ đến sự cải thiện mức sống của nhân dân. Mà thật vậy, sự thậm hiểm và gian xảo của các vụ nổ nguyên tử đã tiêu xài nhiều món tiền không lồ, cũng như phải duy trì các quân đội chiếm đóng tại các nước chư hầu, sự tuyên truyền và mọi sự khuấy động ở ngoài quốc đều cần dùng tiền.

Trong lúc bắt đầu chúng chủ thuế nặng thì Nga lại dành một ngân khoản lớn xây cất mấy hải cảng ở Cuba.

CHUYỆN LẠ THẾ GIỚI

Chuyện văn nghệ ở Nga sô

(UPI) 14.11.— «Những con chim đen» là vở kịch mới nhất trong những vở kịch chống lại chánh sách Staline, vừa được trình diễn tại hí viện Vakhtangov ở Mạc tư khoa. Tác giả vở kịch mầy là Nikolai Pogodin, 62 tuổi, vừa mất cách đây sáu tháng. Pogodin, cái nổm thay, trước kia là một người đã từng ca ngợi sở mật vụ của Staline, từng viết một vở kịch nhan đề : «Các ông gác phần» năm 1934 để ca ngợi những nhân viên trong sở mật vụ của Staline và những người chấn chỉnh, nhưng chiếu sĩ lý tưởng bảo vệ cuộc cách mạng Nga. Vở kịch nầy, nói mới thay, trước đây cũng đã được trình diễn tại hí viện Vakhtangov.

Sẻ có 16 triệu trẻ « quái thai »

REUTER 13-11— Giáo sư Linus Pauling, nhà bác học Mỹ được giải thưởng Nobel hiện đang viếng Ô-xô với tư cách riêng, tối qua tuyên bố trong một cuộc họp báo rằng việc tiếp tục các cuộc thí nghiệm nguyên tử có thể có nghĩa là tối đây sẽ có 16 triệu thiếu nhi sinh ra đã bình trong những thể hệ tới và một số lớn các thiếu nhi đó sẽ chết sau khi ra đời.

Ông nói thêm rằng nếu không có các cuộc thí nghiệm nguyên tử thì chỉ một phần năm con số 16 triệu thiếu nhi ấy có thể sẽ trở nên quái thai thôi.

PHONG TÌNH

HUẾ LIỄU: SANG ĐỘC LẬU, GIANG MAI

MỚI PHÁT HAY KINH NIÊN

Nên dùng : SƯU ĐỘC

BÁ ỨNG HOÀN

ÔNG-TIÊN

30 năm danh tiếng

Hãi các tiệm thuốc Hoa Việt Saigon 228 — Lê-thánh-Tôn

Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phố-Lâm — CHOLON

K.N. B.Y.T. số 317-21-8-62

TÌM THUỐC NƠI ĐÂY

BAN TRÁI SỞI ĐẬU

Mới mọc nổng thuốc nay cho mọc hết, khỏi lo gốc bệnh con lại gia 20d00

TRIỆT NỌC ĐẬU SỞI Giá 40d00

HO

Thuốc nước, thơm ngọt, ít uống mau khỏi, là đặc điểm của thuốc HỒ THANH XÁ. Hạng A 40d00 Hạng B 20d00.

MỒ HÔI TRỘM

Công ĐẠI BỔ CHÂN ÂM THANH XÁ. Giá 20d00

ĐI TƯỚT

Đi cầu ra nước, ra bọt, ra đàm ra máu, phân xanh, sống phân, uống TÁ LỴ HOÀN THANH XÁ. Giá 8d00

ĐAU RĂNG

Sát thuốc hết hôi, khỏi đau, giá 10d.

SÁN SƠ MÍT

Uống sau 2 giờ ra trùng Giá 20d.

Nhà thuốc THANH XÁ

26, Nguyễn Công Châu Saigon

Các nơi bán đều có.

VỰ DƯƠNG HOÉ chủ nhân. Đại lý Đàlạt: 3 Duy Tân. Đà nẵng 7 Hùng Vương và 41 Khải Định. Nha trang 5 Nguyễn Hoàng. Huế 18 Mai thúc Loan. Phan thiết 119 Lý thường Kiệt.

K.N. số 42 — N. 17-7-62

THUỐC TRỊ GAN QUANG-AN-HÒA (số 1)

TRỊ : Đau gan, tức gan, yếu mật, tay bàn, mắt ngủ, ngực, ăn mất đay, khi mửa ở mặt, ăn chẳng tiêu và khi khí bình, nên bổ bổ gan, dùng thuốc

BỔ GAN QUANG-AN-HÒA (số 2)

TỔNG PHÁT HÀNH nhà thuốc QUANG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon Ly Trác (Có bán khắp nơi)

K.N. số 200 ngày 31-7-62

Khi mang thai nghén, để giúp cơ bà đầy đủ sức khoẻ Qui bà hãy dùng thuốc :

BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUANG AN HOÀ

Hiệu nghiệm để: Bổ huyết dưỡng thai, ngủ yên khỏe khoắn không mệt, khí sinh đẻ mau mắn, em bụng mạnh (Có bán ở các đại lý Việt Hoa) Tổng phát hành LÝ TRÁC nhà thuốc QUANG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon K.N. B.Y.T. số 203 ngày 31-7-62

BÌNH THỦY ĐỰNG NƯỚC ĐÁ

HIỆU LUCKY SẢN PHẨM TỐI TÂN CỦA VIỆT-NAM PHÁ LÊ BÌNH THỦY CY

P. LUCKY

Tổng đại lý hãng TẠP-MẬU

101, BẾN LÊ-QUANG-LIÊM CHOLON ĐT : 36379

THUỐC TRỊ HO

CAO HỒ QUẢNG-AN-TIÊN

TRỊ : ho cảm, ho đàm, ho khan, ho gió, đau cổ khan tiếng, ho nhiều ban đêm mất ngủ. Mọi chứng ho của người lớn nên dùng thuốc cao ho QUẢNG AN TIÊN.

Tổng phát hành : LÝ TRÁC nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon (Có bán ở các đại lý Việt Hoa)

K.N. số : 196 ngày 31-7-62.

THUỐC BỔ THẬN

CƯỜNG THẬN TINH QUANG-AN-HÒA

TRỊ : đau thận, suy thận, đau lưng, đau đầu, ù tai, mỏi mắt bắt hoài mỏi mệt, di mộng hoạt tinh, suy yếu cơ thể, ăn ngủ thất thường. Tổng phát hành : LÝ TRÁC nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon (Có bán ở các đại lý Việt Hoa)

K.N. số : 196 ngày 31-7-62.

PHÒNG XEM MẠCH TRỊ BỆNH

Nhà thuốc VŨ-DUY-THIỆN

hành nghề từ năm 1924 tại Nam Định và Hànội.

Chuyên chữa Đàn ông. Thận hư cạn hoả vượng Đàn bà kinh hư và hậu yết kém. Muốn sinh đẻ

Có bán các thứ thuốc Bổ thận, Cố tinh, Điều kinh.

Chữa và ngăn phòng sự VỢ DUY THIỆN 162/1-58 Phan đình Phùng - Hương Bàn cơ Saigon Chợ Kỳ Viên thăng vào gần trường Nữ Tam Zon.

Gặp lâm việc từ 7 giờ sáng, đến 6 giờ chiều Chủ nhật không nghỉ

Kiểm nhận B.Y.T. N. 458 ngày 18.10.62.

NỮ-KIM-CAO Quảng An Hòa

TRỊ : Phụ nữ bị kinh ngày, kinh sớt, người gầy yếu xanh xao, mệt nhọc, ít ăn ít ngủ. Quý bà dùng NỮ KIM CAO Quảng an Hòa để điều kinh bổ huyết, có thang dùng ngày, và ngăn ngừa được. (Có bán ở các Đại Lý Việt Hoa) Tổng phát hành nhà thuốc Quảng An Hoà 169 Lê văn Duyệt Saigon

K.N.B.Y.T. số 201 ngày 31-7-62

TÌM THUỐC BỔ MÁU, MẠT MÁU Thiếu máu, mệt xanh, gầy yếu, mệt nhọc. Lao lực ăn mất ngon, suy yếu cơ thể, bịnh đau mới hết. Đặc chủng bổ huyết kỳ tài đã đạt

ĐẠI BỔ NGŨ-TẠNG-TÍNH La-vạn-Linh

(có bán khắp nơi) Le-Chanh 5/2 Đông Khánh Cholon K.N.S.SÁN. 17-7-62

Cửu khải PHÉ-TẠNG-BỬU La-vạn-Linh

thuốc ho ho khan, ho đàm, ho lao, đau ngực, phổi, ho nhiều ban đêm. Công hiệu : lành ho, thở khỏe. Tổng phát hành La-Chanh 5/2 Đông Khánh Cholon. (Có bán ở các tiệm đại lý Việt Hoa)

K.N.S 216 N. 11-7-62.

Ngâm thay kẹo vừa ngon lại vừa bổ

MULTI-CALCIUM

KẸO BỔ 9 SINH TỐ . CALCIUM VÀ CHOCOLAT

Pub PHONG PHÚ

Kẹo bổ

MULTI-CALCIUM

(HỘP CÓ HÌNH QÚA CAM)

bán tại: các nhà thuốc tây

Cần cho :

EM NHỎ ĐANG SỨC LỚN

THAI NGHÉN . CHO CON BÚ

HỌC SINH CẦN BỔI BỔ CƠ THỂ . NGƯỜI YẾU PHỔI

402 B.T.V.H/QDP 18-10-62

Tự-Do

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

THỨ BẢY 17-11-1962

TRƯA : 13g. đến 15 g. CHIỀU : 19g. đến 6g. sáng hôm sau

B.S. Tự Uyên 420, đại-lộ Đồng Khánh Cholon

Nguyễn-trong-Thiện 40, đường Cao-Thắng Saigon

Dương-đình-Tuấn 371A, đường Hai-bà Trưng Saigon

✱ Giải phẫu đem con ra đổ cứu sống mẹ. — ĐÔ THÀNH Sáng ngày 13-11 người ta có chở đến bệnh viện Chợ Rẫy 1 thiếu phụ tên Đặng thị Chức 30 tuổi có mang 8 tháng đã sinh con đầu lòng, đang lâm bệnh tình trầm trọng. Bác sĩ bộ giải phẫu đem đứa con ra để cứu người mẹ, nên khi đem ra được thì bài nhi tắt thở.

✱ Du đồng ... đánh Dân Vệ BÔ THÀNH.— Ngày 14-11 Dân vệ ... tên tuổi ... Chả-vệ gác đồn Tân Phước và Nguyễn văn Thanh (cả 2 đều là dân vận đang độ 100 thước) để giải khát thì gặp một đứa du đãng rất đông gây sự, rồi đùng dao đâm 1 vào Dân vệ ở An Giang bị thương nặng, thay bạn đồng đội bị đâm anh em Dân vệ sang làng nhảy vào giải vây.

Một cuộc xô đẩy dữ dội, nhờ có nhóm viên cảnh sát và Quân Cảnh ngoài phố được 5 tên du đãng đưa về bót. Sau cuộc ẩu đả này bên Dân vệ ... người bị đâm, bình tình ngày kạch được đến Cơ bản du đãng 3 tên bị thương cũng được chở vào bệnh viện điều trị. Cuộc điều tra đang tiến hành.

✱ Gói cưng trộm tiền, vàng bạc bỏ nhà trốn mất.— BÔ THÀNH.— Bà Trịnh trần Thị 42 nhà ở đường Phan ngũ Lão có đến gói là Trần duyet Kim 10 tuổi, thôn lôc ba đi vắng lấy trộm 1 vì bạc 2 ngàn đồng và hai lượng vàng bỏ nhà trốn mất. Sáng 14-11, bà Thị đã tới cảnh sát chưa thấy nó nhờ tìm hộ cô gái quý.

✱ Khám phá một ổ mại dâm, 8 cô ở Hòa Hưng.— BÔ THÀNH.— 3 giờ sáng 15-11, nhà chức trách tới 1 căn nhà của chị Bạ ở hẻm 192 đường Hòa Hưng bắt quả tang 2 cô gái đang bán dâm cho khách ngoại kiều. Trong nhà này mụ vô bà xuất tư 8 cô thiếu nữ 19 tuổi đã lâm nghề mại dâm. Mụ vô bà và các cô gái ấy vương bị bắt điệu về bốt cảu lưu thẩm vấn.

✱ Bắt cần đề lựu đạn nổ 12 người bị thương.— TÂY NINH.— Hồi 9 giờ 30 ngày 11-11-62, trong lúc gác tại chỗ ra vào kho nhiên lượng Long Châu, hai hương vệ thuộc đã Long Khánh quân Hải Thiệp (Tây Ninh) đã bắt chẩn làm trái lựu đạn MK3 nổ gây thương tích cho 4 hương vệ và 8 thường dân. Các nạn nhân đã được nhà cầm quyền địa phương chở đến chữa y viện Hiến Điển trị.

✱ Kẻ chán đời mắc bệnh loạn óc.— BÔ THÀNH.— Hôm qua chúng tôi có loan tin ông Mai văn Hai 41 tuổi ngụ tại số 39 đường Trần nhân Tôn (Cholon) vừa đạt được biết tăng vong vong phòng, đã lại bạo bức thư tuyệt mạng. Nay được tin thêm ông Hai là trường phòng thư kỹ cho hàng thuốc Mic ở đường PétrusKý (Cholon) lương mỗi tháng 15 ngàn đồng. Gần đây ông mắc bệnh loạn óc nhiều lần con bệnh nhà lên là ở trong ấy, sau đó được đưa vào bệnh viện cứu cấp, bình tình được giảm thuyên. Bỗ ngờ hôm 14-11 con bịnh ông tại phát rồi lên người nhà mua thuốc đặc vào cho đêm tối uống, đến 1 giờ sáng vợ ông mới hay thì ông đã chết cứng.

Vì bức thư tuyệt mạng đó ông Hai vừa viết xong chưa trách đúng lắm khó để vợ con và anh em ông Giám đốc hãng thuốc Mic ở đường Pétrus Ký 10 ngày 14 tiền để sinh sống. Ông Hai chết để lại 6 con thơ đứa lớn chỉ mới 15 tuổi. (P.T)

✱ Vào nhà thờ Bà Chiểu trộm máy phóng thanh.— GIA ĐỊNH.— Tháng trước đây tại nhà thờ Bà Chiểu ở đường Bùi hữu Nghĩa (Gia định) có bị mất trộm 1 chiếc thanh máy hàng vàng (để trong cung Thánh) rất bí mật. Tối đêm 15-11 thừa lúc vắng người lại có 2 tên trộm lẻn leo tường vào nhà, sau trăm 2 máy phát thanh vào đem về đường thì nhơn viên an ninh đã được quả tang. Được biết chúng tên là Nguyễn văn Lê ở đường Du-bu-Bảo và Bách minh Vinh ở đường Phan thanh Giản (Saigon) 2 tên này đã bị bắt giải tòa. (P.T)

✱ Mê ô câu vọng cô, bỏ cả chồng và 4 con dại.— TÂY NINH.— Trên đường tỉnh lộ số 19 từ Nguyễn thị Thanh đến ngụ tại 89/5 ấp Cả giang, xã Thái hiệp Thành, quận Phú Khương nghề làm mướn và đã chung sống hơn 10 năm nay được 4 mặt con. Nhưng vốn rất vợ anh lại bỏ nhà ra đi theo tiếng gọi của chàng xa xỉ có tài nghề 6 câu vọng cổ, ngụ cùng xóm để lại cho anh chồng 4 con thơ dại đứa nhỏ nhất mới được 2 tháng. Người chồng chỉ còn nước đi thưa nội vụ với nhà chức trách địa phương. (T.K)

✱ Xe Lambretta lôi bị quân xa đụng : 3 người bị thương nặng.— GIA ĐỊNH.— 7 giờ 30 sáng 15-11 anh Nguyễn văn Hoà 31 tuổi, ngụ tại Nhà Bè lái xe Lambretta chở hành khách chạy trên đường Phú Xuân — Nhà Bè bỗ xe nhà bình đụng lại nhào. Tai nạn xảy lâm cho anh Mai và 2 cô hành khách bị thương khá nặng được chở vào bình viện điều trị.

✱ Bị chồng bắt quả tang xăn chèn mà vẫn còn ham.— BÌNH DƯƠNG — Nguyễn thị Nhơn 25 tuổi có chồng là anh Nguyễn văn Thông 27 tuổi ở xóm nhà được 2 mặt con ngụ tại xã Phước Hiệp (Cả Chi — Bình Dương), gần đây đã thừa lúc chồng đi vắng nhà cả tháng, lén ngoại tình cùng 1 thanh niên khác tên Nguyễn văn Cợt 25 tuổi vô kết quả mang thai 4 tháng. Nội vụ phát giác nhờ chính anh Thông cố giữ quả tang vợ mình đã cùng tình địch đang ôm ấp nhau và lôi lô thân thể ngoại nhiều cách nhà đã 100 thước. Trường thế, thì Nhơn đã hối cải và không cho đâm tại phanh, sáng ngày 16-11-62 thì Nhơn lại rủng rẻo Cợt lén xin chín tại nhà anh, nên cả 2 đã bị bắt quả tang cặp gian phu dâm phụ đến bị đưa luôn về bót tống giam để điều tra và lập biên bản giải Tòa.

TIN ĐẶC BIỆT

(Tiếp theo 2 trang 1)

Báo chí công sản ở Hà Nội cũng tỏ ra rất mãn cảm với việc giải quyết nạn khan hiếm hàng hóa hàng chách nói trên. Báo *Thời Mới* ngày 20-11-1962 đã đăng trong mục «Đọc quanh thị trường» một bài nói và chuyện rất vô quan ao ngoài vấn đề sau :

Mảnh khoé mới. — Trước đây khi mua rải hàng phiếu thì bọ tổ chức vét phiếu rồi, không cứ ở Hà Nội mà chỗ nào cũng thế nữa. Chỗ đáp có vài tốt bán ra, bọ lại thoát người tập hàng để mua và gom lại đây chỗ đúp bán ra lên lời với giá cắt cổ. Tớ ngày việc mua vải ở Hà Nội chuyển sang hình thức kém thô bỉ mua vải gia đình thì bọ đã nghĩ ra một mảnh khoé mới. Họ thuê khoán người bán phiếu đi mua luôn, cứ mỗi thước vải là 1 đồng(1) và tích trữ đầy, chờ dịp tung ra kiếm chác.

« Mảnh khoé cũ và mảnh khoé mới đã đem lại cho chị Nguyễn ở 46 Hàng Ngang 104 thước vải gồm 54 mảnh các loại, chỉ Bích ở 70 Hàng Buồm 50 thước vải màn (2) và 99 áo quần các loại đã may sẵn. Lại còn nhây hiệu may quần áo ở 57b và 17 Hàng Bồ cùng tìm mọi cách vơ vét vô để may quần áo bán ra, không phải bằng những mảnh mà là những tấm vải con nguyên ». (3).

(1) Tiền mới của Bắc Việt Cộng sản 1 đồng mất 0,1009 đồng cũ, mua được 2 kilô gạo theo giá chính thức.

(2) Vải màn : nắt đã may mùng.

(3) Vải con nguyên tấm chỉ Mậu dịch Quốc doanh mới có.

CHIA BUỒN

Được tin buồn

CỤ NGUYỄN - TIẾN - TÀI

Thân sinh Bác sĩ Nguyễn tiến Hỷ vừa mãnh chung tại tư thất số 56614 Đường Trương minh Giảng Saigon.

Tang lễ sẽ cử hành vào hồi 8giờ ngày 18-11-1962 tới Nghĩa Trang Bắc Việt.

Xin tiền trọng chia buồn cùng BS Nguyễn tiến Hỷ và tang gia, cùng cầu chúc hương hồn cụ sớm siêu thiên miên cực lạc.

Ô. Bà VIỄN VĂN LÂM

Ô. Bà PHAN VĂN CHÂM

Đã phát hành :

Ngoài Vườn Địa Đàng

thơ MAI TRUNG TÍNH

NHIỀU HÀNG THÊU ĐẶC BIỆT ! !

Làm hàng tay kỹ và đẹp.

Dùng hàng hoàng trong nhà thật lịch sự.

Đẹ tặng rất thích hợp và vừa ý hơn hết.

THÁI-VĂN BIỂU 16 Tu Do Saigon

(Tiếp theo 3 trang 1)

quốc tào thanh Việt Cộng. Kết quả : 8 Việt Cộng bị tại trận. 14 Việt Cộng bị thương. Lực lượng bánh quốc cần tích thu được 1 súng trường Mauser, 1 súng trường Anh, 3 súng trường nội hóa, 1 súng lục nội hóa, cùng thế hiệu một cơ xưởng, 64 bánh đạng, 4 trạm thông tin, 3 bản bí mật.

5 cuộc giao tranh tại các địa phương

Thông cáo ngày 15.11.62 của Đảng Nhu Thông Tin đã cho biết kết quả của những cuộc giao tranh dưới đây, chưa được nói đến trong các bản tin trước.

PHU BỔN : Dưới đây là kết quả trước binh quân «Nhân Hòa» trong ngày 10-11-62 :

Bên ta : 06 xp.

Ta tịch thâu của địch : 10 bao quốc, 20 thước đây chất nhom, 1 tổ đụng cụ y tế.

KIÊN PHONG. — Ngày 9-11-62 hồi 6 giờ sáng, Tiền hậu mở cuộc hành quân Tiêu Lượng Bàn an và Đưa vị trong thôn tư giác vùng Tam Thường (Hồng Ngự) :

Kết quả : Bên ta : 2 xp.

Địch : 6 Việt Cộng bị Mẫu chết.

Ta tịch thu của địch : 2 lựu đạn.

ĐỊNH TƯỜNG. — Ngày 11-11-62, hồi 8 giờ 20, Xã đoàn Dân Vệ Quyết Sơn và Long Bình đi phục kích đã chạm vùng với 1 tiểu đội Việt Cộng tại Cù Lao Rồng.

Kết quả : Bên ta : — 2 Dân Vệ chết, 3 Dân Vệ bị thương.

Mất : Max 36

Địch : 4 Việt Cộng chết tại chỗ

Ta tịch thu của địch : 1 súng trường Đông Dương.

BÀ XUYÊN. — Ngày 12-11-62, lúc 5 giờ, Đơn đội Ta lại quân Thanh Trị hoạt động đã chạm súng với Việt Cộng.

Kết quả : Bên ta vô xp.

Địch : 2 Việt Cộng chết tại chỗ.

Ta tịch thu của địch : 2 súng trường nội hóa.

VĨNH BÌNH. — Ngày 13-11-62 hồi 9g.0, Khu 33 Chiến Thuật mở cuộc hành quân Đại Bàn tại vùng Trợ Bắc Tiên khu Vĩnh Bình. Trên đường tiến chiếm mục tiêu, các cánh quân chạm súng lẻ tẻ với địch. Rạng Đại đội Bàn An hoạt động tại vùng biệp Phú cách Cung Long 3 cây số về phía Đông.

Kết quả : Bên ta : 7 binh sĩ bị thương (vì chông, mìn).

Địch : 3 Việt Cộng chết 2 Việt cộng bị bắt.

Ta tịch thu của địch : 1 Thomson 2 mìn, 16 lựu đạn.

CÁO PHÓ

Chúng tôi rất đau đớn báo tin buồn cùng các cụ, các ông các bà cùng thân hàng quyến thuộc biết Thân nhân chúng tôi là :

Bà NGUYỄN-THỊ-THU

45 tuổi

vừa thất lộc tại bệnh viện Gia1 ngày 16-11-62.

Lễ an táng sẽ cử hành hồi 14 giờ ngày 17-11-62 và an táng tại Bắc Việt Nghĩa Trang.

NGUYỄN THỊ MUI

và các con cháu

234, Trần Quý Cáp

(Tiếp theo 4 trang 1)

Cộng Hòa có công trong trận này, Công sản nhân lại vừa trong trận Sây Giăng vừa qua, ta đã tích thu của Việt Cộng 100 quả mìn đủ loại, 3 chiếc xuồng, cùng nhiều đạn quân trang, quân dụng, lương thực và tài liệu. Ta còn phá hủy một cơ cấu quân sự của Việt Cộng tại vùng nói trên gồm 150 căn nhà, 1 kho lương thực và 13 chiếc xuồng.

TIN MỪNG

Được tin đến ngày 17-11-1962 bạn NGUYỄN HUY CHIỂN sẽ làm lễ thành hôn cùng bạn NGUYỄN THỊ NGỌC HIỀN, chúng tôi xin thành thực chúc hai bạn được hưởng hoàn toàn hạnh phúc.

Ô.B. NGUYỄN BÁ BÌNH

GIỚI THIỆU

CÙNG ĐỌC GIẢ

VỀ SẮC ĐẸP

Trường hợp da mặt bị NÁM MỤN, Sẩn, Nhăn, là Quảng Đề Muốn da mặt được sinh tươi nên dùng CRÈME THORAKAO là chân được hai lòng, vì có thêm độ gia đã dung quá đều được kết quả vẻ đặc điểm và nhưng HỘN NÁM và chất CREME THORAKAO hợp với thị hiệu VietNam.

Có bán khắp nơi thuốc Âu Mỹ và các Mỹ Phẩm lớn Đô Thành.

Giám đốc thương vụ hãng Crème THORAKAO trên trong kính mời quí hiệu buôn Mỹ Phẩm đến thương lượng để làm Đại lý điều kiện dễ dàng.

Tổng phát hành tại hiệu

THIÊN - HƯNG

số : 11 Đại lộ Nguyễn thái Học (cầu đông Lành) Saigon

Giám đốc : HUỲNH SẾN

— TẠI RẠP —

ĐẠI-NAM

CHƯƠNG-TRÌNH TUẦN NÀY :

Một phim tình cảm xã hội đa dạng đầy đủ trên đường Phú hòa LOGAN thực hiện với mọi đề tài tâm bạo, ái lạ, gây cảm, cảm động không kém phim «LE MIRACE DE LA VIE» trên An Ảnh Cuộc đời La chiếu trước đây.

— Màu Technicolor

— Nói tiếng Pháp

— Phụ đề Việt và Hoa ngữ

Do các tài tử chọn lọc : **Leslie Caron**, trong vai cô gái đến hy sinh với tình đắc, cam chịu sầu thương để bảo đảm và làm vợ một ông già mặt bẻ mc bước long phải gả con cho một ông già để cứu vãn danh dự gia đình. — **Horst Buchholz**, vai chàng trai vì nông gọi phiêu lưu lan đang đó nên tình thà thiết đầu tiên. — **Maurice Chevalier**, một ông già hoi xuân cam cô gái chính bàng để nhờ đến tông đường. — **Charles Boyer**, một ông già gọa vợ đặc đạo giai quyết hôn nhân cho con trai vượt cách tế thế sáu ao.

Chuyện tình cảm đoan cuộc phim hay vô là nay sẽ làm quý vị ngạc ngừ cảm động và xét thương cho cuộc đời đang đó của ông FANNY.

Bán

Đất trống 350m2 = Ngã Đ Khôi Công Lý 1,250m2 Võ Tánh Saigon 800m2 Villa 450m2=Ngã Đ Khôi 650 ngàn Công Lý Pasteur Phong khác Khoan 600m2 Đoạn thị Điểm 1,100m2 Apt Lê Lợi phố Võ Tánh Saigon Trần quý Cáp v.v... do hãng MYKIM (Cho vay mượn, Bán gỗ, Cầm thế cho Mượn, Sanh lợi) 8 Hàng vàng Chợ (Ngã Sáu) Saigon. Đ.T. 23.989

NHÀ THUỐC

KIM-TÂN

Trước ở 22 Lý quốc Sư Hanoi. *Nay Tăng cục ở 311 Hai bà Trưng trước cho TânĐịnh ĐT. Saigon 6.45*

Trên 50 năm kinh nghiệm và thuốc gia truyền đã được Quý vị các giới tin cậy những thuốc như sau :

1) SÂM NHUNG YÊN chuyên trị : (1 bao nay, tinh huyết khỏe, khỏe lắm, ăn ngon, mất mỏi, chóng mặt, sự cảm).

2) BỔ TIM : trị yếu tim, hay mệt, ít ngủ, hay quên, chóng vàng người khó rán sanh sau.

3) HỒ CỐT PHONG BỔNG trị : đêm ngủ hay ha, siêu đêm khó khăn, nhức mỏi, tê bại, đau lưng.

4) HO BỔ PHỔI trị : Phổi nóng có đờm đặc, đờm giây rức ngực bức tức mặt nhiều ơn ngày.

5) DẠU BAO TỬ trị : do dây hơi nhói nhói đau dưới bụng, ở chân.

6) CAM SÂM YÊN trị : Trẻ con ngủ hay đã mồ hôi, ít ăn ngủ hay lan lón gầy còm.

7) PHONG TÊ TRỊ trị : Bệnh tê bại chân tay ngực, chân lạnh, đau nhức không ăn ít ngủ.

8) NGŨ HOÀNG HOÀN trị : Trẻ con bụng đờm, cảm hàn bắp nóng rên.

9) BÁCH HUYẾT HOÀN trị : các bà các cô hay đau lưng có huyết trắng.

10) BỔ TỲ HOÀN trị : người lên chân tay hay đã mồ hôi mất hay đói, gầy, ngày.

11) SÂM NHUNG YÊN HỒ CỐT trị : các chứng nhức mỏi, sự giỏi, yếu các gân xương có phong.

12) PHONG BỔ HOÀN trị : các chứng ngứa, ho cảm trúng phong cảm hàn trình, cảm khán.

Và còn nhiều thứ khác, kinh mời quý vị kể bệnh lấy thuốc Hàng ngày có Thầy coi mạch giúp không tính tiền. Có đi bán các nơi Đại lý.

Kim tân số 145 BYT 28-8-1962

Trở lại vấn-đề

CẤP THẺ HỌC-SINH

Rất nhiều Bạn học-sinh đã gởi thơ đến Công-Quán nêu nhiều thắc mắc về việc cấp phát thẻ học sinh.

C.Q.C.C. xin nhắc lại những điều đã qui định để trả lời chung :

1.— Công Quán không cấp thẻ mới cho những Bạn đã có thẻ cũ. Trong trường hợp thẻ cũ bị mất, thì gởi tờ có có Cảnh Sát kiểm thị, hoặc bị rách nát thì phải gởi thẻ rách và một tấm ảnh để lấy phó bản, chớ Công Quán không cấp thêm thẻ mới.

2.— Những thẻ cũ không có dấu gia hạn sẽ không có giá trị xử dụng đi xe buýt kể từ 1-10-1962. Tuy nhiên, Công Quán cấp tiếp tục nhận gia hạn các thẻ cũ gởi trả.

3.— Việc cấp thẻ mới đang tiến hành theo thứ tự nhận đơn. Những đơn nào chưa nhận được thẻ mới xin kiên nhẫn chờ đợi đến phiên mình.

HÃNG COSUNAM TRÌNH BÀY

ĐỘC QUYỀN TẠI RẠP

REX

Vì còn một số đông khán giả chưa kịp xem cuốn phim đã phá kỷ lục vì số thu trong tuần vừa qua, chúng tôi xin chiếu tiếp tục HOM NAY đến hết THỨ HAI 19-11-1962.

Một kiệt tác phẩm của nhà Đạo diễn khét tiếng Thế giới FRANK CAPRA, quy tụ những tài năng siêu đẳng :

Glenn FORD—Bette DAVIS—Hope LANGE—Arthur O'Connell — Peter FALK — Ann MARGRET — Thomas MITCHELL — Mickey SHAUGHNESSY.

TRIỆU PHÚ MỘT NGÀY

Một chuyện Đông tiền vường nhơ hoàng đường có phép tiên nhiệm mầu, mà lại xuất hiện giữa thế giới đầy chiến bạch như ở Đô thành Nữu Ước mười mươi muốn vẻ và mười tiền đâu.

Giác mơ hoa TRIỆU PHÚ VỘI NGÀY sẽ đánh hình đó những khán vật kỳ dị như một mụ ăn mày, mày dân xinh chị, bọn quý phái giả hiệu, ra có Vũ nữ hết nghề.

Cuộc thay hình đổi dạng lung tung

Loạn xạ nay gây thích thú khôn cùng cho bất cứ ai dự khán tân tưởng ao hồn mà phim này đem trình bày.

Cuốn phim là một trận bão cười, đầy bất ngờ, lý thú, trào lộng, tươi vui, khó hề qua được. Do sự diễn xuất linh động tuyệt vời của đạng đào Tài tử tên tuổi, thêm sự vẻ mặt đầu tiên tại Việt Nam của Ngôi sao con Điện ảnh ANN MARGRET, và bản ca mới nhất « Mác tút nhiệm thần ».

✱ *Màn ảnh Đại rỉ tuyến PANAVISION* ✱ *MauTechnicolor lộng lẫy*

— *Nói tiếng Pháp* — *Phụ đề Hoa, Việt ngữ* —

Cosunam-Films

Milliardaire pour un jour

VIỆT NAM CỘNG HÒA

BỘ NỘI VỤ

NHÀ VIỄN THÔNG

Thông cáo

Bộ Nội Vụ cần tuyển dụng hai (2) chuyên viên Vô tuyến điện có bằng Cao sư hoặc Kỹ sư Vô tuyến điện để làm Huấn luyện viên tại Trung Tâm Huấn Luyện Truyền Tin Nhà Viễn Thông, thực thể thức Khế ước một (1) năm và có thể tái tục thêm một hay nhiều năm nữa.

Các đương sự sẽ được hưởng lương khởi hàng tháng là 15.000$00 mỗi người.

Các ứng viên sẽ qua một cuộc khảo sát năng lực trước khi được tuyển dụng.

Đơn xin gởi về thẳng nhân tại Nhà Viễn Thông Bộ Nội Vụ, đường Phan - Đình - Chánh Saigon, từ nay cho đến hết ngày 30-11-1962, thời hạn chót.

Saigon, ngày 5 tháng 11 năm 1962

T.L. Bộ Trưởng Nội Vụ

Đổng Lý Văn Phòng

TRẦN VĂN TRỰC

UỐNG Cêfamid

TRẺ NÍT HẾT BẠN

SỨC KHỎE CÓN PHƯỚC BỞI BỐ MẸ

NHỜ CÓ SINH-TỐ C

Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt

Bán 1,000 chai, đất ở xã Bình Hòa trước làng đạo Bình Hòa trong khu vực được phép này đất. Đất có bốt lợi giá 50.000$ Xin hỏi số 662. (Hiện Quảng Phát) Trương minh Giảng cầu đi.

Bán nhà gạch 3m. 4X17m. lót gạch bông, cầu tắc đặng, nước. Khu yên tĩnh.

Hỏi 242/13 Bùi Viện.

TÌNH THẤM

nhờ nước hoa FORTUNA Fils, gốc ở Pháp, ngào ngạt, thơm lâu : mùi A (Amour) : tình yêu, Champagne : ngào ngát nồng nàn vương : L (Luxe de miel) : tuông tăng mật : R (Rêve d'amour) : tình mơ. Hỏi tiệm nước hoa khắp nơi nếp vàng và nhà 204.

CHÂM CỨU NHỰT BỔN

Bỗ - Xuân - San

CHUYÊN TRỊ : Suyễn, lên máu, ít, lạp, phong thấp, nhức mỏi, đau lưng, đau bao tử, gẫy xương, trật gân, tri mạch lươn, lát v.v...

354 Phan thanh Giản Saigon

(Ngang bê A sân Bình Dân)

Sáng từ 7g.30 đến 12g.30

N. số 504 BTY ngày 18-10-62

BÁN BIỆT THỰ TẠI SAIGON

Biệt thự trệt, rộng 250 thước vuông, có điện, nước (đất rộng 550 thước vuông) tại số 6 đường Bà Triệu, Chợlớn (sau Nhà Giáo Đức Bác Ái) bán nhất định 500 ngàn đồng. Miễn trung gian.

Xin liên lạc tại địa chỉ ghi trên.

SÁCH MỚI

Đã có ENGLISH FOR YOU BY RADIO, tập Hai bản 194. Đặc biệt thêm SYNTAX và mục BÍ QUYẾT ĐỌC TIẾNG ANH. Xin nhà sách các tỉnh gởi thư đặt và nhà xuất bản B.B.C. 212/17 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

NHÀ IN BÁN

Cần đi xa, bán lại một nhà in đang hoạt động và thu hoạt lợi. Có đầy đủ đụng cụ làm báo, sách, lãm hộp và các loại texnux de ville. Giá phải chăng. Hỏi tại 367 Trần hưng Đạo Saigon.

Mộng ban đầu quý bạn kín'm ngay một chai Nước Hoa IMMORTEL trên vàng 33 xu số 4 và số 20 là loại chọn lọc cho Tình yêu và giao thiệp giá 50$ nói có tại các tiệm bán nước Hoa lớn.

THUỐC BỔ

FORVIT

Hay cho người, phải lâu đặc, mỏi cai. Biệt thự lâu. 1,300m2 đất, 9 phòng. Nhà Gia Viên. Nhà bếp, Nhà xe, Vườn Hoa, đầu rộng, đi tiện nghi, mát mẻ thông đường. Xin hỏi HOA LU 599 Lê văn Duyệt Saigon từ 7 giờ tối 19 giờ (miễn trung gian).

BÁN GẤP

Hay cho người, phải lâu đặc, mỏi cai. Biệt thự lâu. 1,300m2 đất, 9 phòng. Nhà Gia Viên. Nhà bếp, Nhà xe, Vườn Hoa, đầu rộng, đi tiện nghi, mát mẻ thông đường. Xin hỏi HOA LU 599 Lê văn Duyệt Saigon từ 7 giờ tối 19 giờ (miễn trung gian).

Thủ đô và các tỉnh

✱ Đi xe đạp bị xe hơi đụng chết. — BÔ THÀNH Ngày 13-11 người ta có chở đến bệnh viện Chợ Rẫy 1 thiếu phụ tên Đặng thị Chức 30 tuổi, có mang 8 tháng đã sinh con đầu lòng, đang lâm bệnh tình trầm trọng. Bác sĩ bộ giải phẫu đem đứa con ra để cứu người mẹ, nên khi đem ra được thì bài nhi tắt thở.

✱ Du đồng ... đánh Dân Vệ BÔ THÀNH.— Ngày 14-11 Dân vệ ... tên tuổi ... Chả-vệ gác đồn Tân Phước và Nguyễn văn Thanh (cả 2 đều là dân vận đang độ 100 thước) để giải khát thì gặp một đứa du đãng rất đông gây sự, rồi đùng dao đâm 1 vào Dân vệ ở An Giang bị thương nặng, thay bạn đồng đội bị đâm anh em Dân vệ sang làng nhảy vào giải vây.

Một cuộc xô đẩy dữ dội, nhờ có nhóm viên cảnh sát và Quân Cảnh ngoài phố được 5 tên du đãng đưa về bót. Sau cuộc ẩu đả này bên Dân vệ ... người bị đâm, bình tình ngày kạch được đến Cơ bản du đãng 3 tên bị thương cũng được chở vào bình viện điều trị. Cuộc điều tra đang tiến hành.

✱ Gói cưng trộm tiền, vàng bạc bỏ nhà trốn mất.— BÔ THÀNH.— Bà Trịnh trần Thị 42 nhà ở đường Phan ngũ Lão có đến gói là Trần duyet Kim 10 tuổi, thôn lôc ba đi vắng lấy trộm 1 vì bạc 2 ngàn đồng và hai lượng vàng bỏ nhà trốn mất. Sáng 14-11, bà Thị đã tới cảnh sát chưa thấy nó nhờ tìm hộ cô gái quý.

✱ Khám phá một ổ mại dâm, 8 cô ở Hòa Hưng.— BÔ THÀNH.— 3 giờ sáng 15-11, nhà chức trách tới 1 căn nhà của chị Bạ ở hẻm 192 đường Hòa Hưng bắt quả tang 2 cô gái đang bán dâm cho khách ngoại kiều. Trong nhà này mụ vô bà xuất tư 8 cô thiếu nữ 19 tuổi đã lâm nghề mại dâm. Mụ vô bà và các cô gái ấy vương bị bắt điệu về bốt cảu lưu thẩm vấn.

✱ Bắt cần đề lựu đạn nổ 12 người bị thương.— TÂY NINH.— Hồi 9 giờ 30 ngày 11-11-62, trong lúc gác tại chỗ ra vào kho nhiên lượng Long Châu, hai hương vệ thuộc đã Long Khánh quân Hải Thiệp (Tây Ninh) đã bắt chẩn làm trái lựu đạn MK3 nổ gây thương tích cho 4 hương vệ và 8 thường dân. Các nạn nhân đã được nhà cầm quyền địa phương chở đến chữa y viện Hiến Điển trị.

✱ Kẻ chán đời mắc bệnh loạn óc.— BÔ THÀNH.— Hôm qua chúng tôi có loan tin ông Mai văn Hai 41 tuổi ngụ tại số 39 đường Trần nhân Tôn (Cholon) vừa đạt được biết tăng vong vong phòng, đã lại bạo bức thư tuyệt mạng. Nay được tin thêm ông Hai là trường phòng thư kỹ cho hàng thuốc Mic ở đường PétrusKý (Cholon) lương mỗi tháng 15 ngàn đồng. Gần đây ông mắc bệnh loạn óc nhiều lần con bệnh nhà lên là ở trong ấy, sau đó được đưa vào bệnh viện cứu cấp, bình tình được giảm thuyên. Bỗ ngờ hôm 14-11 con bịnh ông tại phát rồi lên người nhà mua thuốc đặc vào cho đêm tối uống, đến 1 giờ sáng vợ ông mới hay thì ông đã chết cứng.

Vì bức thư tuyệt mạng đó ông Hai vừa viết xong chưa trách đúng lắm khó để vợ con và anh em ông Giám đốc hãng thuốc Mic ở đường Pétrus Ký 10 ngày 14 tiền để sinh sống. Ông Hai chết để lại 6 con thơ đứa lớn chỉ mới 15 tuổi. (P.T)

✱ Vào nhà thờ Bà Chiểu trộm máy phóng thanh.— GIA ĐỊNH.— Tháng trước đây tại nhà thờ Bà Chiểu ở đường Bùi hữu Nghĩa (Gia định) có bị mất trộm 1 chiếc thanh máy hàng vàng (để trong cung Thánh) rất bí mật. Tối đêm 15-11 thừa lúc vắng người lại có 2 tên trộm lẻn leo tường vào nhà, sau trăm 2 máy phát thanh vào đem về đường thì nhơn viên an ninh đã được quả tang. Được biết chúng tên là Nguyễn văn Lê ở đường Du-bu-Bảo và Bách minh Vinh ở đường Phan thanh Giản (Saigon) 2 tên này đã bị bắt giải tòa. (P.T)

✱ Mê ô câu vọng cô, bỏ cả chồng và 4 con dại.— TÂY NINH.— Trên đường tỉnh lộ số 19 từ Nguyễn thị Thanh đến ngụ tại 89/5 ấp Cả giang, xã Thái hiệp Thành, quận Phú Khương nghề làm mướn và đã chung sống hơn 10 năm nay được 4 mặt con. Nhưng vốn rất vợ anh lại bỏ nhà ra đi theo tiếng gọi của chàng xa xỉ có tài nghề 6 câu vọng cổ, ngụ cùng xóm để lại cho anh chồng 4 con thơ dại đứa nhỏ nhất mới được 2 tháng. Người chồng chỉ còn nước đi thưa nội vụ với nhà chức trách địa phương. (T.K)

✱ Xe Lambretta lôi bị quân xa đụng : 3 người bị thương nặng.— GIA ĐỊNH.— 7 giờ 30 sáng 15-11 anh Nguyễn văn Hoà 31 tuổi, ngụ tại Nhà Bè lái xe Lambretta chở hành khách chạy trên đường Phú Xuân — Nhà Bè bỗ xe nhà bình đụng lại nhào. Tai nạn xảy lâm cho anh Mai và 2 cô hành khách bị thương khá nặng được chở vào bình viện điều trị.

✱ Bị chồng bắt quả tang xăn chèn mà vẫn còn ham.— BÌNH DƯƠNG — Nguyễn thị Nhơn 25 tuổi có chồng là anh Nguyễn văn Thông 27 tuổi ở xóm nhà được 2 mặt con ngụ tại xã Phước Hiệp (Cả Chi — Bình Dương), gần đây đã thừa lúc chồng đi vắng nhà cả tháng, lén ngoại tình cùng 1 thanh niên khác tên Nguyễn văn Cợt 25 tuổi vô kết quả mang thai 4 tháng. Nội vụ phát giác nhờ chính anh Thông cố giữ quả tang vợ mình đã cùng tình địch đang ôm ấp nhau và lôi lô thân thể ngoại nhiều cách nhà đã 100 thước. Trường thế, thì Nhơn đã hối cải và không cho đâm tại phanh, sáng ngày 16-11-62 thì Nhơn lại rủng rẻo Cợt lén xin chín tại nhà anh, nên cả 2 đã bị bắt quả tang cặp gian phu dâm phụ đến bị đưa luôn về bót tống giam để điều tra và lập biên bản giải Tòa.

Một xuất hiện lạ ở Thủ-Đô :

VỊT NƯỚNG KIM LINH

Vịt Bẻo — Thịt mềm — Rán bì

Món ăn của Quý khách sành ăn. Đã có bán tại :

ĐÔNG-HƯNG-VIÊN

23 Phan Châu Trinh SAIGON (Cửa tây cho Bến Thành)

THỦ-ĐÔ Tái rạp HƯNG ĐẠO (máy lạnh)

Đang 8g30 tối Thứ Bảy 17-11-62

Long trọng tái diễn vở mới loại MÔNG CỔ cương bực hơn « SẦU QUAN ÁI » của Soạn giả THIẾU LINH.

NHẠC NỮ QUÝ - XUYÊN

Hình thức hay hoàng hơn bao giờ hết ! Diễn viên gồm gần trăm hay 8 phim khác từ ca đến điển, những Nhu Ngọc, Trương Ánh Loan, Tấn Tài, Bảy Xẻ, Dũng Thanh Lâm và Phương Giang. Tài cả đều quyết đem «Chuyện lạ» cho sân khấu Việt Nam.

Chào nhựt cả suất 3g30 đến trưng **Tình người Tử Tội**

(Gia vị đồng hàng)

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU : 08 giờ 30 ngày 14-12-62.

tại Trại Đào tạo Tử đường Nguyễn tri Phương nối dài (Phú Thọ) Saigon.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU

Công tác sửa cải doanh trại cho Q.Đ.V.N.C.H. gồm 2 lô trị giá 16.486.000$00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :

(Trong những ngày giờ làm việc) tại :

— Nhà Tổng Giám đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán